BONDIA® ARUBA

Dialuna 15 di Maart 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

E

No por sigui corta...

Den AZV, pero unda anto...?



Raad van Advies:

Gobierno no tin 'base legitimo pa mina derecho fundamental'

Pagina 4



- **Ministerio evaluando cambio riba strategia di vacunacion**
  Pagina 2
- **Corte Comun ta rechaza peticion di Aruba Bank**
  Pagina 3

Conmemoracion un aña di pandemia



Pagina 7

Protesta contra gobierno Hulandes den bispo di eleccion



Pagina 21

Diputado anti-vacuna ta fayece di Covid-19



Pagina 9

BONDIA ARUBA

Na 2021 segun ATA su proyeccion

Aruba su turismo lo conoce recuperacion gradual compara cu aña 1991 of 1996



Dos acontecimento cu tabatin su impacto riba nos industria turistico y nan ta bira e modelonan pa determina con rapido nos pais a recupera di e crisisnan aki ta: E atentado terorista di 9/11 y tambe e desaparicion di Natalee Holloway. Aruba Tourism Authority (ATA) kier haci uzo di e datonan produci durante ambos crisis pa determina e proyeccion di nan impactonan riba nos situacion actual.

Directora di ATA, Ronella Croes a bisa cu si nos ta tene cuenta cu diferente analisis y proyeccion, incluso di mundo di aviacion, sigur lo tuma hopi tempo ainda pa Aruba su turismo recupera di local a wordo considera e crisis mas grandi cu nos a conoce cu ta e pandemia actual.

Diasabra 13 di maart ultimo nos a conmemora 1 aña di Covid na Aruba. Despues di un aña, Croes a refleha kico e pandemia a nifica pa Aruba su evolucion turistico. Na aña 2020 a registra un caida di 67%. Aruba a bay bek den tempo cu nos tabatin un cantidad di bishitante na aña 1989, kiermen mas cu tres decada atras.

E ehecutivo halto di turismo a mustra algun grafico cu ta bay for di 1980 te cu 2021. Den dje nos a mira cu locual nos tabatin den cantidad di bishitante na 1989 ta pas cu e mesun cantidad cu nos a ricibi aña pasa. Traduciendo e grafico – segun Croes – nos por a mira cla cu e crisis di Covid ta hopi mas grandi cu locual nos por a mira na 2005 cu tabata e crisis pa consecuencia di e caso Natalee Holloway. Pero tambe esun na 2001 cu tabata 9/11.

Tambe el a observa – a base di e grafico – cu despues di añanan di crecemento turistico Aruba a conoce un caida drastico. "Esey ta sin duda!", directora di ATA a bisa. Pero el a declara cu e panorama pa 2021 nos por mira un adelanto gradual di turismo pa Aruba, unda ta spera di por subi nos cantidad di bishitante.

E intencion ta cu nos por yega recupera gradualmente na locual Aruba a mira como cantidad di turista na aña 1991 of 1996. Esaki ta mara na diferente escenario cu ATA tin desaroya, pero nan ta depende con rapido nos turismo por recupera na 2021

Ministerio di Salubridad Publico ta evaluando cambio riba strategia di vacunacion

Aruba Tourism Authority (ATA), ta poniendo atencion necesario pa stimula esnan cu ta traha directamente cu turismo pa nan vacuna. Sinembargo minister di Turismo y Salubridad Publico, Dangui Oduber, a informa cu for di januari tin un plan di vacunacion y nan ta manteniendo na e secuencia, y te ainda nan ta mantene na dje.

Pero nan ta considerando pa pone atencion necesario na e trahadonan cu ta traha directamente cu turismo, ya cu loke nan kier ta pa vacuna hopi hende mas di un manera mas eficiente posibel. P'esey nan ta evaluando si ministerio di Salubridad Publico ta mantene su mes na e plan strategico di vacunacion. Of si nan lo bin cu algun cambio, entre nan teniendo cuenta cu cada sector of categoria, ya sea hotelero, taxista, duanero, etc.

Ya caba a cuminsa aplica e di dos dosis na e grupo considera mas vulnerabel y prioritario den nos comunidad. E mandatario a bisa cu nan a ricibi un carta for di Ministerio di Salubridad y Medio Ambiente di Hulanda (RIVM) a duna instruccion cu prome cu nos ta caba cu e grupo di 60plus, Aruba lo por cuminsa cu e grupo di riesgo entre 18 aña y menos cu 60 aña.

Minister Oduber a declara cu si tin hende den e categoria aki, nan por bin na remarca pa haya e vacuna, eventualmente entrante e di dos lote caba of tambe pa e di tres lote cu ta na caminda. Segun nan planificacion e di tres lote di 24 mil vacuna Pfizer lo yega pa fin di luna.
Tambe el a referi cu for di esnan cu a wordo vacuna nan no a haya niun melding di algun efecto serio cu lo por ta motibo di preocupacion, sino esunnan comun, entre nan dolor di cabes, calafriu, keintura, etc... te hasta cierto hende por haya un draaimento di cabes.

Te siman pasa mas cu 300 miyon dosis di e vacuna a wordo aplica caba mundialmente, y e resultado ta uno positivo. El a referi cu e vacuna di Pfizer cu ta esun cu ta wordo duna na Aruba su resultado ta positivo. E ta duna un efectividad entre 94% cu 96%, segun e mandatario.





Corte Comun ta rechaza peticion di Aruba Bank

No ta suspende sentencia di huez di Promer Instancia den caso BCY

Corte Comun diabierna pasa a dicta sentencia den e caso den cual Aruba Bank a pidi Corte pa suspende e sentencia di huez di Promer Instancia, cu a sali na fabor di BCY Entertainment VBA y su 'ultimate beneficial owner', ex-ministro Otmar Oduber. Cu esey e compania por mantene su cuenta bancario na Aruba Bank, cu banco mester a habri despues di e sentencia di Promer Instancia , bao di un multa di Afl.2.500 pa dia, te un maximo di Afl. 500.000. Aruba Bank a apela e sentencia mes tambe, dia 4 di februari ultimo, pero ademas a haci uso di e posibilidad di pidi Corte pa suspende e sentencia di e huez di Promer Instancia, cu tabata di caracter di ehecucion inmediato, cu un multa pa cada dia o parti di dia cu Aruba Bank no cumpli cu e veredicto.

Ta e peticion aki a keda rechasa pa Corte, obligando e banco pa cumpli cu e sentencia, te ora tin un sentencia definitivo di Corte Comun riba e apelacion mes di e anterior sentencia. Den su evaluacion Corte Comun a referi na loke Corte Supremo (Hoge Raad) na Hulanda a considera den e tipo di peticion aki a base di articulo 272 di 'Rechtsvordering' (Procesamento Legal) na december 2019. Den esaki Hoge Raad ta confirma cu en principio e sentencia ta di ehecucion inmediato y cu mester ehecuta esaki, sin cu ta pone condicion di garantia. Desvia di e principio aki ta solamente posible si tin circunstancia cu ta haci cu e interes di e partido sentencia den mantene e situacion existente, tanten cu no tin un decision riba e instrumento legal cu el a usa (e apelacion na Corte; red.), ta pisa mas cu e interes di esun cu a traves di e sentencia a haya un veredicto na su fabor, cu e por laga ehecuta di inmediato.

Corte no a constata cu tabata existi base pa yega na e decision peticiona, di suspende e anterior sentencia, den e sentido cu interes di banco pa suspende e sentencia no ta pisa mas cu e interes di e compania pa tin un cuenta di banco. Den esaki ta hunga un papel tambe cu den e procedimento aki, segun Corte Comun, Aruba Bank no a duna un splicacion pakico BCY como cliente lo trece cune un riesgo inaceptable. Asina por ehemplo, Corte ta bisa den su



sentencia cu "no a establece, ni a resulta cu tin indicacion concreto cu BCY, cu ehecucion di e orden di Huez, lo a pone e relacion di e banco cu su 'correspondent banks' na riesgo." Cu otro posible cliente por bay haci uso di e sentencia ey no ta suficiente motibo pa suspende ehecucion di e sentencia, segun Corte Comun.

Corte Comun por lo tanto a sentencia pa rechasa e peticon pa suspension di e anterior sentencia, y a condena Aruba Bank pa paga e gastonan di e otro partido, calcula na Afl. 4.000 na gasto di abogado.

Minister Dangui Oduber

AHATA tambe a join e registracion di vacuna



Despues di a reuni cu Camara di Comercio Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte Sr. Dangui Oduber conhuntamente cu sector priva a yega na un strategia pa acelera e proceso di registracion pa haya e vacuna. Den cuadro di esaki AHATA a uni su mes na e programa nacional di vacunacion. Diaranson ultimo DVG a cuminsa duna asistencia pa e registracion na e empleadonan di hotelnan.

Minister Oduber a señala cu AHATA ta un partner importante di Gobierno, nan ta conta cu mas di 100 miembro cu ta representa alrededor di 24 mil trahado den e sector turistico di Aruba. Segun e mandatario ya caba tin 20 hotel cu a registra pa haya e asistencia di registracion pa nan empleadonan na pia di trabou. E programa di vacunacion ta hopi importante pa e recuperacion di Aruba su turismo y economia. Unabes mas y mas hende ta vacuna Gobierno por flexibilisa e medidanan impone, por ehempel e orario di cierre y toque de queda. Esaki lo trece aumento den e benta pa e negoshinan den e sector turistico.

Minister Dangui Oduber ta hopi satisfecho cu e cooperacion cu Gobierno ta ricibiendo di sector priva. Tur ta consciente cu e vacuna ta e unico herment cu tin pa Aruba por Sali di e pandemia aki y cuminsa recupera su economia. Masha danki pa boso contribucion.

Dos morto mas pa Covid-19

Segun resumen diario di Departamento di Salubridad Publico (DVG), ayera a registra dos morto mas pa Covid-19 na Aruba.

Cu esaki, e cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 a aumenta na 79. Condolencia na famia di e fayecidonan.

Ademas, DVG a informa cu ayera 17 persona a recupera, mientras a registra un total id 18 caso nobo di Covid-19, di cual uno no ta residente. Cu esaki, e cantidad di casonan activo a keda na 271.

E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 584 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 21%.

Di su banda, Hospital Dr. Horacio Oduber ta informa cu tin un total di 29 persona interna, di cual 9 ta den Unidad di Cuido Intensivo y 20 riba unidad general di covid.



BONDIA ARUBA

Ley di Calamidad, decreto Ministerial no ta base legitimo pa mina derecho fundamental

Maneho di COVID-19 ta rekeri un cuadro legal special, cu un cuadro basa riba Constitucion, segun Raad van Advies

Gobierno di Aruba no por ta dirigiendo e crisis di COVID-19 a base di e ley di Calamidad y cu decretonan ministerial, pasobra esaki no ta proporcional ni ta tene cuenta cu derechonan basico hancra den Constitucion. Asina Raad van Advies ta bisa den su analisis di un aña di maneho di e pandemia di COVID-19, particularmente ora ta trata e decisionnan di Gobierno pa limita derechonan fundamental di ciudadanonan.

Desde Maart 13, 2020, Gobierno ta hibando maneho riba e pandemia di COVID-19 basa riba un decreto basa riba articulo 10 di e Ley di Calamidad. Di e forma aki, por a ehecuta algun autoridad special cu cada 72 ora ta haya base legal segun decreto ministerial, unda ta bin cu maneho pa evita peliger pa persona y material.

No ta trahando segun un ley special

Segun cu lunanan tabata pasa, y tabata busca un vacuna, e efectonan socio-economico tabata bira pio y Gobierno mester a sigui mantene e maneho di crisis, basa riba e ley di Calamidad, pero a mira e necesidad pa mara esaki na un base legal specifico. A presenta un concepto di ordenanza nacional cu disposicion a base di consecuencianan di e pandemia COVID-19 y den cuadro di medidanan cu a y mester tuma ainda pa evita peliger pa persona y material, dia 24 di Juni 2020 y Raad van Advies a duna su conseho riba e ley aki.

Otro paisnan den Reino tambe a concipia leynan di emergencia, cu a lanta hopi critica y protesta. E critica pisa tabata riba e impacto di e leynan aki riba derechonan fundamental esencial. Na Hulanda a bin hopi discusion ora cu e ley a keda introduci riba 1 di December 2020. Mescos tabatin discusion na Corsou ora cu a introduci e ley di situacion di excepcion. E discusion riba e limitenan constitucional di leynan di emergencia y con ley derechonan fundamental por keda limita. Esaki ta mishi esencia di estado di derecho.

E concepto di ley di Aruba no a keda presenta na Parlamento y consecuentemente, Raad van Advies no por publica su conseho. Sinembargo, reflexion riba e pregunta di garantianan legal den tempo di pandemia ta na su luga, segun Raad van Advies y como tal, sin lubida e situacion real cu Aruba ta den dje desde Maart 2020, a dicidi pa ilustra e cuadro legal y duna recomendacion.

Decreto Ministerial cada tres dia

Segun Constitucion, ehecucion di autoridad special, entre otro, limitacion di derechonan fundamental ta permisibel den un situacion di excepcion. Entre otro Constitucion ta bisa pa ley mester determina cua ta e derechonan fundamental cu por keda limita si tin caso excepcional y mester mantene siguridad nacional.

Ley di Calamidad ta regla cualifica un situacion di excepcion, esta un desaster. Basa riba articulo 10 di e ley di Calamidad por, lo por unicamente limita e derechonan fundamental si tin un desaster of e miedo pa un desaster y cu esaki mester ta cla pa medio di decreto. Aruba a saca un decreto pa e situacion di COVID-19 na Maart aña pasa cu ainda ta vigente. Den e mesun articulo 10 di e ley di Calamidad sinembargo, ta bisa tambe cu mester hala e ley aki mas lihe aden posibel. Pero desde Maart 13 2020, cada tres dia ta saca decretonan Ministerial pa obliga ciudadanonan pa keda cas, cera servicionan, compania, institucion no-esencial, y institucion di un toque de queda, e asina yama 'samenscholingsverbod', limitacion di personanan den cuarentena of isolacion, y medidanan pa limita entrada di biahero.

Pandemia ta un desaster segun ley?

Den cuadro di e bringa e virus por distingui diferente scenario y no tur ta rekeri necesariamente e predicato di desaster. Ademas por haci diferenciacion entre varios fase di tempo, unda ta varia di crisis agudo te cu normalisacion gradual. E prome fase den cua Aruba a haya memey di Maart 2020 tabata uno unda mester a tuma medidanan mas posibel y aplicacion di e ley di Calamidad tabata na prome instante e caminda cu a tuma. Danki na e pasonan tuma, tabata relativamente exitoso den evita cu e virus a plama, Segun lunanan a pasa, a bin un normalisacion. Aunke cu mester reconoce cu ainda tin un situacion excepcional, e pregunta sinembargo ta si mester papia di un desaster. manera ta menciona den e ley di Calamidad.
Segun Raad van Advies, mester evita cu ta uza e termino desaster na forma incorecto. Ta crea un situacion unda e autoridad special pa un situacion di desaster no ta cuadra pa exigencia di proporcionalidad y subsidaridad, unda por ehempel ta uza un cañon pa mata un sangura.
Pa un situacion cu ta dura largo manera e pandemia, mester di un base huridico mas robusto cu ta ekipa cu mas garantia.

Articulo 1 di e ley di Calamidad ta defini un desaster como un hecho cu ta conduci na asina un kiebro den siguridad nacional di forma cu bida y salud di hopi ciudadano y interes material ta menasa, y cu mester di un accion coordina di servicionan publico y organisacionnan riba diferente experticio.

Garantianan legal

E limitacion pa cada derecho fundamental unda no por sali di locual Constitucion ta considera e maximo, mester ta bon describi pa asina nan por cumpli cu e exigencia di ta previsibel manera ta ilustra den hurisprudencia di e Corte Europeo pa Derechonan Humano. E principio di legalidad ta encera cu un bon base pa kibra den e derechonan fundamental ta leynan nacional, cu esakinan mester ta accesibel y cu por anticipa e efectonan suficientemente. No solamente e ta di importancia pa regla e limitacion di derechonan den un ley formal, pero segun Raad van Advies, e ley mester ta di calidad tambe. E limitacion den derecho mester ta detaya.

Aunke cu por defende un apoderacion general pa un corto duracion (maximo 72 ora) den un situacion di emergencia inespera, e ta importante, segun cu e crisis ta sigui cu su impacto riba derechonan fundamental, pa describi e limitacion di libertad mas cauteloso posibel.

Si circunstancianan, riba cierto momento ta exigi den cuadro di un lucha efectivo contra e virus, mester tin mas medida cu ta limita derechonan fundamental, anto mester motiva e necesidad pa esaki na un forma adecuado. Sigur si ta trata di medidanan di largo duracion, cu ta rekeri un sosten amplio mester tin un bon comunicacion cu ciudadanonan, unda Gobierno ta clarifica cua ta e argumento y escogencia ta haci pa su maneho.

E limitacion di derecho cu ta haya necesario y ta conta pa un periodo largo mester tin su base riba por lo menos un lbham, esta un decreto nacional cu medida general (landsbesluit houdende algemene maatregelen).

E decreto Ministerial ta pa detayenan administrativo cu rekeri cambionan regular, y no ta pa limita libertad di ciudadano pa largo. Ademas un lbham ta contene mas garantia, manera opinion di Raad van Advies y ta di un legitimidad democratico mas halto.

Mester tin proporcionalidad

Garantia pa proporcionalidad mester ta mas elabora pa cada decision cu por limita derecho fundamental. consecuentemente mester tene cuenta cu eliminacion gradual di e medidanan. E necesidad pa e autoridadnan aki rekeri un debate mas amplio unda diferente interes, constitucional y otro punto di bista mester ta inclui.
E garantianan pa un legitimidad democratico mester ta mas elabora, y no ta suficiente cu ta unicamente informa Parlamento di areglonan cu ya ta na nan luga.

E hecho cu e situacion actual ta uno temporario mester determina tambe cua ta e medidanan cu mester tuma. Aunke cu no ta semper posibel pa sa con un situacion ta desaroya, e medidanan ta asina impactante pa ciudadano y companianan, nan no por dura mas cu locual ta absolutamente necesario.

Tres opcion

Despues di un analisis profundo di e situacion real tin tres opcion dilanti man, segun Raad van Advies. Gobierno ta determina con ley e uzo di instrumento legal regular por uza, manera e Landsverordening infectieziekten of e Algemene Politieverordening. Si nan no ta suficiente, por amplia nan.

E di dos opcion ta cu ta keda maneha e situacion a base di e ley di Calamidad, pero ta ahusta esaki pa medio di un base legal mas fuerte pa e autoridadnan special, por ehempel pa medio di un lbham y no un decreto Ministerial.

E di tres opcion ta un ley di emergencia nobo dirigi na situacionnan excepcional cu no ta un desaster, pero cu ta di duracion mas largo. Por uza e ley di Calamidad como ehempel pa e ley nobo aki, cu ta duna mandatarionan espacio pa actua mas flexibel. Pero e flexibilidad aki no ta sin limite y mester keda den un cierto cuadro, esta esun di un estado di derecho y cu respet pa derechonan fundamental di cada uno.

Uno cu tres

Raad van Advies ta urgi Gobierno pa yega na e areglo aki, specificamente pa considera opcionnan uno y tres. E organo di consulta mes ta kere den un combinacion di e dos opcionnan aki, y ta conseha un adaptacion di e ley di Calamidad.

Den un situacion di crisis agudo cu Gobierno a keda confronta cune na Maart y April 2020, tabata aceptabel te na cierto nivel, cu ta impone limitacion di derechonan fundamental a base di un decreto ministerial cu por control democratico. Pero segun cu e crisis ta sigui, y cu tin un normal nobo, e manera actual di dirigi den un periodo asina ta menos aceptabel.

Gobierno mester realisa cu garantianan legal, netamente den tempo insigur, unda tin retonan grandi, den tempo di pandemia, ta keda e guia y como tal, mester tuma nan na consideracion.

BONDIA ARUBA
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

No por sigui corta...

Den AZV, pero unda anto...?

Den e ultimo reunion (virtual) cu gobierno tabatin cu CAft, a bolbe expresa e preocupacion cu ta mantene pa e aña aki tambe e exigencia di corta Afl. 60 miyon den AZV. Den e relato cu nos a haya di e reunion no tabatin un comentario o decision kico por haci. Ta mantene e decision, o ta propone pa haci e austerisacion na un otro lugar den finanzas publico, loke ta parce nos e pregunta logico cu lo sigui, si acaso e otro banda ta dispuesto pa scucha argumento. Manera semper, den tempo di crisis solucion semper ta haci dolor, y mester bin di un banda: manera ta bisa na Hulandes: “het moet uit de lengte of uit de breedte komen.” Nos no por djis propone cu no ta corta mas den AZV anto laga e asunto te ey. Y mester bisa cu tin argumento pa no corta mas, cu no ta mero opinion politico, sino hecho. Un analisis rapido di e situacion di AZV.

E organismo di ehecucion di gasto di cuido medico tabata na 2019 na un nivel di Afl. 444 miyon di gasto. Pa 2020 tabatin proyecta gasto di Afl. 490 miyon. Pero a mantene e gastonan na Afl. 470 miyon, mientras entrada di prima y BAZV naturalmente a cay considerablemente, te na Afl. 373 miyon, mientras cu na 2019 por a nota ainda tabatin entrada total di alrededor di Afl. 480 miyon proyecta. Esaki segun cifranan di e Uitvoeringsrapportage 4 di 2020 y e relato anual di AZV di 2019. E relato anual di AZV ta importante pasobra eyden nos ta haya e proyeccion di gasto y entrada pa e proximo añanan, unda nos por lesa – cu cierto preocupacion – cu esaki no ta wega: gasto ta proyecta pa subi di e 462 miyon menciona pa 2019, te na Afl. 539 miyon na 2023. Pa 2021, si no tabatin crisis mes, lo tabatin un gasto previsto di Afl. 512 miyon. Anto nos no a conta e gastonan extra di e crisis di coronavirus aden. Esaki ta simplemente e crecemento ‘normal’ bao di impulso di nos desaroyo demografico, cu na 2019 caba tabata percura pa un gasto promedio di Afl. 4.077 pa cada un di nos...

Pero ban bolbe un rato na e asunto di e cortamento di dos biaha sigui di Afl. 60 miyon. E tamaño di AZV, entrada y principalmente gasto, no ta di tal indole cu bo ta corta 120 miyon anto bo no ta ripara. Ademas, cu e cifranan conoci te awor nos no ta mira tampoco cu tabatin un cumplimento cabal cu e reduccion di gasto ordena ey, pero esey lo nos mira den e cifranan definitivo di 2020 di AZV, pasobra contrario na hopi di e entidadnan estatal cu no ta presenta cifra, e organismo aki, papia kico cu bo kier, aña tras aña ta pone henter su que hacer financiero na disposicion di esun cu ta desea di lesa. En todo caso, nos argumento ta cu ta dificil pa nos mira un di dos aña di 60 miyon menos den gasto di cuido medico, y ta kere cu mester considera no corta asina drasticamente den e categoria aki.

Bisando esey, tin algun pregunta inmediato pa contesta. Uno ta: cuanto si por corta sin haci daño grave na e sistema? No ta mustra mucho serio si nos cuminza grita awor cu no ta corta nada mas. Despues ta bin e pregunta: den ki categoria di gasto tin cos cu no ta asina prioritario y cu mehoracion di eficiencia por haci e sistema opera riba un base mas economico. No cu e ehemplo aki ta bay salba AZV, pero djis pa ilustra unda nos ta: ainda ta sucede cu por ehemplo un pacient di curazon mester bay te na despacho di su docter di cas, pa busca un ‘verwijsbrief’ pa subi den su auto atrobe anto hiba e papel aki na despacho di su cardiologo... Nos ta papiando aki di e tipo di pacient cu no ta cura di nan enfermedad ‘por arte de magia’ sino cu nan ta esey pa resto di nan bida. No por drecha e tipo di situacion aki? Na 2021?

Pero nos ta sigui cu e preguntanan clave. Si no por corta tanto, anto parti di e austerisacion lo mester bin di otro caminda, asina simple esaki ta. Gobierno den e situacion aki ta bao presion di dos manera: un ta cu si no corta den AZV, pa ley gobierno mester compensa e deficit anualmente. Si no por aumenta presupusto, gobierno lo mester corta den su presupuesto pa ‘make up’ pa e diferencia otro caminda, unda e mester haci esey? Unda e por haci esey? Di e manera aki nos ta yega atrobe na e pregunta, y contestanan, di semper: gobierno mester baha gasto. Ya no ta cuestion di voluntad mas, sino di mester. Si nos tira un vista riba e lista di cos cu ta candidato pa corta aden, no tin tanto alternativa. Nos no ta bay menciona nan tur, nos ta dedica regularmente basta atencion na esey,pero ta preocupante cu nos no ta mira nada ainda di preparacion di e trayecto necesario pa por facilita reduci volumen di nos aparato gubernamental. Y keto bay e pregunta ey ta sigui bin riba nos: si no ta AZV, unda si...?

BONDIA ARUBA

Discurso di Prome Minister:

Conmemoracion 1 aña di covid na Aruba

Diasabra 13 di maart 2021, ta un aña desde Covid 19 a drenta nos pais. Gobierno di Aruba pa recorda e impacto cu e tabatin riba nos pais, a conmemora esaki den un ceremonia y programa special dedica specialmente na esunnan cu a perde e bataya cu Covid deseando nan famianan forsa cu e perdida di nan ser keri. Prome Minister Evelyn Wever-Croes dilanti di Bestuurskantoor a duna un discurso hopi emocional enfatisando primordialmente e solidarismo y sosten di nos pueblo cu otro.

"Un aña pasa, na e momentonan aki, nos tabata den incertidumbre y preocupacion grandi. Nos a caba di constata dos caso di Corona Virus na Aruba y nos mester a comunica esaki na comunidad. Desde e momento ey pa awe, nos bida a cambia. Plannan cu nos tabatin pa su mañan, of e luna despues, tur mester a wordo para, sin sa ki dia nan lo continua.

Den e siguiente dos simannan, Mester a tuma decisionnan dificil den bienestar di comunidad, y nos mester tabata sigur cu comunidad por a compronde e decisionnan tambe. Pa prome biaha den historia di nos pais cu nos a cera fronteranan pa evita mas importacion di e virus. E ultimo vuelo comercial tabata un KLM dia 26 di maart, y despues cu e avion ey a lanta vuelo, nos pais a keda cu un silencio, tristesa y incertidumbre kico ta bay pasa.

Mesora tambe mester a limita movecion di persona riba nos pais, pa evita cu e virus ta sigui plama mucho lihe. Nos a cera scolnan, nos a introduci toque de queda y shelter in place. Medidanan cu nos ningun tawata custuma cune, y a tarda pa tur hende ahusta.

Nos bida a cambia di un dia pa otro
Bunita tabata di mira con famianan tabata pasa mas tempo cu otro, paden den cas. Nos a uni como pais, den solidarismo, y a pone mas atencion na esunnan cu mester mas atencion. Hiba un sopi pa e bisiña cu ta biba su so, y ta sinti solitario. Traha un te di moringa y hiba pa un tanta grandi. haci un yamada di telefon na e omo grandi, cu bo no a tende di dje pa hopi tempo.
Nos mester a restringi bishitanan na casnan di cuido cerca nos grandinan pa nan propio proteccion, pero atraves di tablets cu nos a percura pa tur cas di cuido haya, nan por a sigui den contacto.

Na e momento aki 1 di cada 5 persona na Aruba ta depende di pakete di cuminda di Crus Cora y Fundacion Pa nos Comunidad. Y ta realmente hopi bunita pa mira boluntarionan ta yuda e famianan aki.

Berdad nos tabata memey di crisis, cu hopi preocupacion y hopi reto, pero esey no a stroba nos di pensa riba otronan tambe, otronan cu tabatin mas mester cu nos.
Bunita tambe tabata con mas di 125 profesionalnan a bin hunto pa traha riba un Masterplan di recuperacion economico, boluntariamente. Y e masterplan aki, Reposicionando rumbo di nos pais, ta e guia pa saca nos di e crisis.

Bunta tambe tabata pa mira con den Reino nos a uni, y haya e ayudo financiero cu nos tabatin mester. Y locual realmente ta hopi bunita ta e gratitud di nos comunidad pa e sosten financiero cu Gobierno a duna; Subsidio di salario; Fase; Sosten na empresa mediano y chikito.



Mi a ricibi na oficina siman pasa un señora, su number di cariño ta Maria, y e kier a bin conta mi con e pandemia a afecta e y su famia. Maria ta mama soltera, cu 3 yiu, tur tres ta bay scol. Maria ta traha den sector hotelero. E insiguridad ora frontera a cera, cu muchanan na cas pasobra no tabata tin scol, hotel a anuncia cu mester retira personal, E la bay riba Fase e prome luna y el a cay atras cu pago di huur, awa y coriente.

E siguiente luna e por a bay riba subsidio di salario y maske cu ta 60% di su salario e tabata cobra, e tabata y ta ainda eternamente agradecido pa e subsidio ey. Danki na e Fase y despues subsidio di salario, e por a mantene su cas, y yega na areglo pa paga su cuenta di awa y coriente. Maria kier a expresa su gratitude personalmente. Y manera Maria, tin 11.650 persona cu aña pasa a haya Fase, y 25 mil persona cu aña pasa a haya loonsubsidie.

Ta bunita ora – a pesar cu cosnan ta dificil – hendenan ta demostra gratitud. Pasobra realmente nos tur tin hopi pa ta agradecido. Irespecto kico por ta pasando den bo bida, wak rond, keremi, semper, semper tin algo pa bo ta agradecido p'e. Den e temporada nos dilanti, mas nos enfoca riba gratitud, mas nos lo logra.

Awe, un aña despues nos por bisa cu 3 factor a contribui na nos exito:
1. Nos tabata prepara pa atende cu e epidemia
2. Nos strategia di test agresivo
3. E decisionnan cu nos a tuma den apenas dos siman di e crisis, pa frena e contagio

Te cu awe nos a haci 112.959 test na Aruba, di cual 35% ta nos residentenan y 65% ta nos turistanan. Total 8376 persona a test positivo, di cual 93% ta nos residentenan, y tin 270 caso activo ainda. Nos a mira e virus lanta cabes pa di tres biaha, y mes ferviente cu e dos prome biahanan, nos ta bringando e di 3 ola awor tambe.

Lamentablemente te cu awe tin 78 persona cu a fayece cu Covid, di cual 1 so ta no residente y 77 ta nos ciudadanonan. Y esaki ta e parti di mas mas duro di e pandemia aki. Esaki ta locual nos kier evita mas tanto cu ta posibel. E edad average di esunnan cu a fayece ta 74, y e gran mayoria di esunnan cu a fayece cu Covid tabata tin otro problemanan di salud, problema di curason, presion, sobrepeso, diabetes, rion. Y p'esey nos mester cuida e grupo aki mas cu tur. Esaki ta e grupo na riesgo, pa cuminsa pa e edad, y si riba dje e persona tin un di e problemanan di salud cu mi a menciona, e riesgo ta bira mas grandi. nos por protege nan awor miho, pasobra awor tin e vacuna. Si nos por protege nan, nos tur por ta mas trankil.

Awe, un aña despues, nos ta mira atras cu hopi gratitud pa tur esunnan cu a pone nan bida na peliger pa otronan, nos frontliners, den cuido, den orden publico, den sector di turismo. Danki di curason pa boso trabou duro, incansabel y cu Dios bendiciona boso pa sigui cu e trabou grandi cu boso tin. Un palabra di gratitud tambe pa tur nos profesionalnan, specialmente den e area medico, y di e Crisisteam di Gobierno, cu a yuda nos ta bon prepara pa tuma decisionnan necesario.

Y awe nos ta para dilanti oportunidadnan nobo. Nos ta den e crisis ainda, den e pandemia ainda, pero nos tin pespectiva. E vacuna t'ey, e prome batch di 11 mil a caba den menos di dos siman, danki na nos ekipo di profesionalnan prepara y dedica. E di dos batch a yega dia 9 di maart y casi 1000 persona a wordo vacuna caba cu e di dos dosis.

Como 30 mil persona a registra caba pa wordo vacuna, y lo haya nan turno aki dos siman ora e siguiente batch yega. Y asina nos lo percura pa yega un grado halto di vacunacion. Nos no ta obliga ningun hende di vacuna, e ta BO decision si bo ta vacuna of no. Pero e consecuencianan di no vacuna ta pa BO responsabilidad tambe.

Nos compromiso ta pa protege esunnan vulnerabel. Tur esunnan riba 60 aña, y tur esunnan bou di 60 aña cu tin problemanan serio di salud. Mas hende vacuna, mas lihe nos ta yega na e punto cu nos por flexibilisa.

Vacuna ta parti di e solucion, awor ainda e no ta e solucion. E solucion real awor ainda, ta pa nos sigui cuida. Sigui tene nos mes na regla. Sigui laba man frecuentemente, tene distancia, uza tapaboca, y esun principal: si bo tin un sintoma, keda paden, yama bo dokter, test. No sigui cana rond ta reparti e sintomanan, isola bo mes mesora, y warda e resultado di test.

Nos ta bringando un enemigo invisibel, pero hopi hopi cruel. E ta un enemigo hopi poderoso, pero e arma pa bring'e, ta den nos man, di cada un di nos. Ta e reglanan cu mi a caba di menciona, nan no ta dificil. Por fabor, ban sigui cuida nos mes, y nos famia pa asina Aruba por progresa. Nos ta haci esaki pasobra nos ta stima nos mes, nos ta stima nos famia, y nos ta stima Aruba. Cu Dios

Minister Dangui Oduber:

Nos ta conmemora 1 aña di COVID-19 na Aruba

Diasabra ya ta marca un aña caba cu Aruba a conoce su prome 2 casonan di COVID-19, Aruba a bira parti di e pandemia mundial y nos bida a cambia. Esaki tawata e aña mas duro den historia di pais Aruba. Un aña dificil, cu hopi stress la nos tur, cu hopi tension y intercidumbre. Nos tur a sinti e efectonan y Covid-19 a causa hopi destruccion den tur sentido di palabra. P'esey Gobierno lo conmemora e fecha di 13 di maart 2021 pa trece un reflexion riba tur locual pais Aruba a pasa aden, asina Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte Sr. Dangui Oduber a trece dilanti.

Minister Dangui Oduber tabata tin un rol hopi importante durante e pandemia mirando e carteranan di Turismo y Salubridad cu tabata esunnan cu a wordo afecta directamente door di e pandemia. E mandatario conhuntamente cu ful e Crisis Team, conseho di minister y bou liderazgo di Minister-President a haci tur locual tawata den nan alcance pa cuida y proteha e comunidad di Aruba.

Pa prome biaha den historia, Aruba a conoce un toque de queda, shelter in place y un lockdown na nos frontera. Tabata decisionnan dificil pa tuma, pero mester a pone bida di hende prome sabiendo cu esaki ta bin a cambio di nos economia. Gobierno semper a haci su maximo esfuerso pa trece e balansa entre salubridad y economia. Hopi tabata esunnan cu a perde nan trabou debi na e pandemia y ta esunnan cu a perde nan sernan keri debi na Covid-19.

Gratitud

Minister Oduber kier a gradici di curason tur esunnan cu ta traha den cuido. Danki na boso esfuerso y compromiso pa brinda un excelente cuido y servicio na patentnan. Danki na tur frontliners cu tawata na trabou percurando pa Aruba por keda draai. Danki na coleganan di ministerio TVS, mi coleganan minister, miembronan di crisis team, departamento di salud publico (DBZ- team brond- contacten onderzoek, team isolatie en quaraintaine-taskforce bedrijven- team vacuna) y specialmente na comunidad pa e comprension y disciplina demostra den e 1 aña aki.

Nos ta gradicido na bosonan tur. Aruba a demostra union durante e pandemia pa combati esaki.

Intensive Care Unit (ICU)

Prome cu e pandemia HOH tabata tin solamente 11 unidad di cuido intensivo, Minister Oduber a percura pa aumenta e capacidad cu 22 unidad di cuido intensivo. Actualmente HOH tin 33 unidad di cuido intensivo cada un cu nan mesun ventilando. Tambe e mandatario a percura pa aumenta e personal di cuido cu 108 personal extra di AMI. Na ningun momento HOH a yega na nan maximo capacidad di e ICU y semper por a duna e miho cuido na e pashentnan. Den un aña di COVID-19 un total di 457 pashent a keda hospitalisa y lamentablemente e virus a cobra bida di 77 persona. Sigur esaki tawata esun mas doloroso pa nos tur.

Aruba Health App

Nos obstante tur e retonan nos a pensa con nos por percura pa por recupera nos turismo den medio di un pandemia.

For di dia cu Aruba a habri su fronteranan na juli 2020 Aruba a lansa e Aruba Health App. Cu e app aki turistanan y localnan cu ta yega Aruba ta download e app y ta haya tur informacion di nan PCR test dentro di 6 ora den manera digital. Aruba a wordo reconoci mundialmente pa nos protocolnan, nos innovacion y sigur e Aruba Health App. Awor por uza e mesun app aki pa registra pa haya bo vacuna. Minister Oduber ta satisfecho cu atrobe Aruba ta frontrunner y pionero pa innovacion.

Aruba Health & Happiness Code

ATA a prepara e Aruba Health and Happiness Code, a percura pa certificacion tur e establecimentonan caminda nan ta demostra na e turista cu nan establecimento ta cumpli cu tur rekisitonan di COVID-19, manera un bon higiena y proteccion. Esaki a sirbi como un punto importante di mercadeo cu a mustra e turista cu Aruba ta un destinacion sigur pa cu COVID-19.

Vacuna

Aruba ta un di e paisnan fortuna na mundo cu tin acceso na e vacuna contra COVID-19 como nos ta parti di Reino. Recientemente e di dos lote di vacunanan a yega Aruba, te cu awor Aruba a ricibi 24.570 vacuna for di Hulanda. Tin mas di 30 mil persona cu a registra pa haya e vacuna di cual 11 mil hende a haya e vacuna caba. Minister Oduber ta haci un yamada na comunidad pa sigui registra pa participa den e campaña nacional di vacunacion.





Minister Dangui Oduber ta gradici comunidad di Aruba pa nan pa nan pasenshi y disciplina durante 1 aña hopi dificil. Hunto nos lo logra vence e pandemia aki. Ban sigui vacuna Aruba, ban sigui salba bida y ban prospera.

Finalmente minister Oduber a bisa cu Covid-19 a pone nos tur para keto y reflexiona con nos mester balora tur loke nos tin riba e pais aki. Nos lo sa di bounce bek, Aruba ta un pais resiliente, fuerte y den union, paz y harmonia nos lo mira bek un futuro briyante pa un y tur cu ta biba riba e pais aki.

Update Natelling Censo 2020

Oficina Central di Estadistica(CBS) kier a duna un update di e Natelling di Censo2020 cu a cuminsadia3 di maart ultimo. Te cu10 di maart 2021 un total 1.572 hogar y 4.260 persona a wordo conta.

E Natelling ta encera cu 75 tellers ta bishitando adresnan cu no a wordo bishita ainda pa e conteo di Censo2020. E meta tapa fin di maart 2021 yega na un conteo completo tur persona y hogar na Aruba.

CBS kier a tuma e oportunidad pa pidi e cooperacion di tur hogar cu ta wordo acerca door di un di nos tellers pa coopera cu e conteo. Den caso cu un teller no encontra un persona na cas pa por haci e entrevista, e lo laga atras un visitekaartje. Por fabor tuma contacto sea cu e teller of cu CBS pa haci un cita pa haci e entrevista.

Tambe CBS ta haci un apelacion na e publico en general pa trata nos tellers cu amabilidad y respet. Ban demostra cu nos ta un pueblo amabel y cordial. Nos tellers ta trahando duro pa nos por finalisa e conteo y pa duna tur persona y hogar na Aruba e oportunidad di wordo conta como parti di nos poblacion. Awor mas cu nunca ta di sumo importancia pa haya un bista completo di e desaroyonan cu a tuma luga den nos poblacion pa asina por planifica a base di datonan real y confiabel y a base di situacionnan actual den nos comunidad. Solamente di e manera aki por planifica pa un miho presente y futuro pa nos tur.

PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 16 MAART 2021 OM 14:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

CORRECTIE

Agenda:

Gedachtewisseling met de Minister van Onderwijs betreffende de heersende onrust onder de vakbonden SIMAR en SEPPA en onder de leerkrachten inzake zijn voornemen om de Emmaschool en 'Scol Paso pa Futuro' te fuseren

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Bolivia: ex-presidente Jeanine Añez preso, acusa di sedicion



(Infobae/AFP) – Ex-presidente interinodi Bolivia, cu a goberna despues di salida di Evo Morales, te na e siguiente eleccion, a keda aresta diasabra pasa, acusa di sedicion, ademas di conspiracion y terorismo.

Hunto cune a detene dos ex-ministro, Alvaro Coimbra y Rodrigo Guzman. Añez ta deteni den un cuartel di polis na La Paz. Ministerio Publico a emiti ayera diadomingo e acusacion formal, cu cargo di supuesto comsion di delito di sedicion, conspiracion y terorismo, pa cual Fiscalia ta pidi prison preventivo di seis luna.

Ta trata di e medida preventivo mas severo cu ley conoce. E tres fiscalnan firmante a indica cu nan a pidi tal periodo den prison di La Paz pa e presunto riesgo di obstaculizacion di e proceso y peligro di fuga, bao di e argumento cuAñez a keda deteni na momento cu "e tabata cla pa bandona e pais o pa permanece na un otro lugar pa no ser aresta." Pa e dos exministronan a pidi igual medida preventivo.

Añez tabatin un audiencia di declaracion diasabra mes, pero el a scoge pa mantene su derecho di silencio. No obstante, el a pidi Union Europeo y Organizacion di Estadonan Americano pa manda observador pasupervisa e proceso y vigila imparcialidad y independencia di husticia.

E ex-presidente di Bolivia a keda deteni den un investigacion encuanto un supuesto golpi di estado contra e presidente di e momento ey, e socialista Evo Morales. Su aresto a tuma lugar na Trinidad, ciudad di e departamento Beni, den e region amazonico di e pais, 600 km di capital La Paz. El a bolbe La Paz den avion, escolta pa ministro di Interior, Carlos Eduardo de Castillo y e comandante di polis.

Puerto Rico: $11 biyon di ayudo federal

(ElNuevoDia/MSN) – Dentro di e plan di rescate federal tin US$1.000 miyon reserva pa yuda e ciudadanonan di Puerto Rico. Economistanan ta coincidi cu e ayudo aproba ta surpasa 11 biyon dollar, y cu esaki lo cay bon pa yuda reactiva economia di e isla, aunke e ta solamente un alivio provisional pa e economia den depresion, antes di e crisis di Covid-19.

Den ultimo añanan Puerto Rico ta apenas sobreviviendo di crisis pa crisis, promer cu e horcan Maria, despues e teremotonan y riba esaki e crisis di Covid-19. Tur e crisisnan aki a percura pa un inyeccion miyonario di fondo ferderal pa e isla.



Mientras tanto, autoridadnan di salud di e isla ta logrando un reduccion considerable di e cantidad di caso di Covid-19. Departamento di Salud a anuncia ayera 185 caso nobo – riba un poblacion di casi 3,5 miyon – mientras cu a yega na un total di 94.642 caso confirma di e coronavirus, cu 2077 morto desde inicio di e epidemia.

Gobernador di Puerto Rico, Pedro Pierluisi, a anuncia diahuebs pasa cu ta sigui flexibilisa e medidanan contra e virus, permitiendo restaurant y sala di cine pa bay di 30% pa 50% di nan capacidad, y e reapertura di teatro te na 30% di nan capacidad. E medida ta drenta na vigor ae, 15 di maart y ta valido te 11 di april, segun Pierluisi den rueda di prensa.

El a anuncia tambe cu ta permiti atrobe bishita na cas di anciano, na prison y prison hubenil, manteniendo e protocolnan di e diferente entidadnan. A tuma e decision ey pasobra segun e mandatario practicamente henter e personal cu ta traha den e centronan ey.

Ta mantene e toque de queda, entre mey anochi y cinc'or di marduga, y negoshinan cu ta opera den dia te 11 or di anochi mester evita aglomeracion.

Venezuela: Regimen ta sigui ataca prensa

(Infobae) – E cifranan di e ataquenan di regimen di Nicolas Maduro riba prensa, periodista y libertad di informacion na Venezuela, ta sigui aumenta. E informe di Instituto Prensa y Sociedad (IPYS) a destaca cu na e pais aki "a conta 374 incidente acumulando636 violacion di e garantianan di informacion, entre januari y december 2020.

Ora Alto Comisionado di Derecho Humano, Michelle Bachelet, den su mas reciente informa oral a revela cu su oficina a documenta den ultimo seis luna "al menos 66 caso di intimidacion, acoso, inhabilitacion y criminalizacion di periodista, medio di comunicacion, defensor di derecho humano, trahador humanitario, lider sindical y miembro o partidario di oposicion, incluyendo miembro electodi e Asamblea Nacional di 2015 y nan famia," e conclusion ta asustante, pasobra mayoria di e casonan contra periodista, por ehemplo, no ta yega na e oficina di Bachelet na Venezuela.



Instituto Prensa y Sociedad (IPYS) ta destaca, den su mas reciente informe "El Virus de la Censura", cu na Venezuela "a conta 374 incidente cu a acumula 636 violacion di garantianan informativo, den un periodo cu nan ta describi como "un fiebre di represion contra libertad di expresion y acceso na informacion publico na e pais."

"E curva di caso di vulneracion tabata leu di baha y e atropeyonan a afecta 325 persona, di cual 194 tabata reportero. Emergencia di salud causa pa Covid-19 a complica mas ainda e situacion pa e trahadornan di informacion, pa e restriccionnan imponi pa poder ehecutivo." IPYS ta considera cu "violencia, detencion arbitrario, limitacion di acceso na informacion y e procesonan hudicial a ser usa cu forza, y emecanismonan di control y opresion ehecuta pa autoridadnan estatal contra periodista, medio di comunicacion y ciudadano, tabata e patronnan di silenciamento cu mas a debilita libertad di expresion y informacion na Venezuela na aña 2020".

IPYS Venezuela a registra na 2020, 338 violacion pa incidentecontra integridad fisico di periodista y medio, principalmente 115 hecho di intimidacion, 33 agresion fisico, 27 menaza di agresions, 26 ataques contra equipo di trabao, y 9 pa ciere o suspension di medio di comunicacion.

Brasil: Diputado anti-vacuna ta fayece di Covid-19



(Infobae/G1-Globo) – Un diputado Brasileño cu a propone un ley contra vacunacion, a fayece di e enfermedad cu a tabata yuda desmenti.

Silvio Antonio Favero, di Partido Social Liberal, tabata nenga gravedad di e pandemia, tabata duda di e formulacu tabata aplica y tabata contra un campaña obligatorio di inmunizacion.
E diputado regional cu a propone na februari pasa un proyecto di ley na Legislativo di estado Brasileño di Mato Grosso do Sul, pa impedi-vacunacion obligatorio di e poblacion contra Covid, a fayece diasabra pasa victima di e enfermedad.

Favero, cu tabata comparti cu presidente Brasileño, Jair Bolsonaro, su dudanan encuanto eficacia y seguridad di e vacunanan contra Covid, a muri na e hospital unda e tabata interna desde diahuebs di e siman anterior, cu complicacion relaciona cu e virus, segun su famia.
Favero, di 54 aña, tabata diputado di Asamblea Legislativo di Mato Grosso do Sul pa Partido Social Liberal (PSL), e partido di Bolsonaro cu a mira su candidato bira presidente na 2018, pero Favero a laga e partido aña pasa pa diferencia di opinion cu e dirigentenan,

Riba rednan social e legislador regional tabata comparti e publicacionnan den cual e lider di ultraderecha Brasileño tabata expresa claramente su rechazo di e gravedad di e pandemia, su desconfianza encuanto vacuna y medidanan di distanciamento social.
E proyecto di ley presenta na parlamento di Mato Grosso do Sul tabata bisa cu e ta "pa garantiza e derecho di e ciudadano pa dicidi si e kier vacuna si of no". Su posicion ta cuadra completamente cu esun di Bolsonaro, aunke Corte Supremo a autoriza gobiernonan regional y municipal pa sanciona esnan cu nenga vacunacion, manera nenga nan servicio publico.
Brasil, actual epicentro global di e pandemia, a pasa pa ocupa e segundo lugar tras di Merca, di e paisnan mas afecta pa Covid-19, cu mas di 11 miyon caso positivo, y alrededor di 280.000 morto fin di siman pasa.

Mexico: Flexibilisacion di medida contra Covid

(Infobae) – Mientras Mexico tabata entre e paisnan di America Latino mas golpea pa e crisis di coronavirus, actualmente e pais ta experimentando un flexibilisacion di medida. Na Ciudad de Mexcio ta permiti casino, casnan di loteria, y diferente otro negoshi di diversion pa habri desde awe, 15 di maart.

Hasta a permiti ayera e conocido 'paseo dominical'riba Paseo de la Reforma, un di e cayanan mas largo di e capital, cu un ruta di 23 km. E paseo a keda suspendi aña pasa como medida pa limita peligro di propagacion di e virus..
Ciudad de Mexico ta keda den codigo oraño un siman mas, motibo pa cual autoridadnan a urgi e poblacion pa keda mantene disciplina cu e medidanan sanitario, manera tapaboca y mantene distancia social.



E casinonan por habri, cu 20% di ocupacion, cu restriccion di un ora pa cada cliente, y te 20:00 or. E lugarnan mester conta cu ventilacion adecua y cu airco, y no ta permiti benta ni consumo di bebida alcoholico.

Di acuerdo cu e ultimo reporte di gobierno di Mexico a registra un total di 2.163.875 diagnostico positivo pa Covid-19, y mas di 194.000 morto. Tin casi 4.000 persona hospitaliza, di cual 1.200 na capital di e pais.

Aunke na december aña pasa caba vacunacion a inicia na Mexico, como promer pais Latinoamericano, e proceso no a cana manera a spera, pa tin henter e poblacion vacuna pa maart 2022. Esaki no ta logrando y Mexico actuamente ta ocupa un octavo lugar riba e lista di pais di e continente cu mas avance den vacunacion.

Venezuela: Pomp di gasolin pa amigonan Chavista

(ABC/LaPatilla) - Regimen di Nicolas Maduro a anula unilateralmente e concesionnan cu tabatin pa maneho di hopi pomp di gasolin y ta entregando esakinan na un grupo di inversionista cu no ta conoci, bao di un capa di secretismo.

Segun e medio Spaño ABC, Nicolas Maduro, a traves di e podernan amplio cu e ley 'Antibloqueo' ta duna e presidente, a firma contratonan nobo sin pasa via e control di Asamblea Nacional. Di e manera aki ta evadi e licitacion obligatorio y ta legitima e proceso secreto. Den un articulo di e analista petrolero Jose Toro Hardy, ta expone cu e pompnan di gasolin ta ser cumpra cerca un solo proveedor Chines, loke ta aumenta e sospecho cu ey por tin negoshi scur.

Den conversacion cu ABC, Toro Hardy a señala cu no conoce origen di e capital cu ta inverti actualmente den e stacionnan di servicio cu ta bende na prijs internacional - 0,5 dollar – mientras tambe e stacionnan aki ta dispone di un cantidad di articulo importa, hasta cerbez y whisky di 21 aña importa.

"A entrega e concesionnan na algun señor cu ningun hende conoce. Ningun hende conoce e condicionnan bao di cual a firma e contratonan ey (...) e falta di transparencia ta loke mas ta preocupa," segun un di e antiguo miembronan di directiva di Pdvsa.



Toro Hardy a manifesta den su articulo e preocupacion cu Chavismo por haci mesun cos cu otro propiedadnan di e industria petrolero, usando e mesun ley Antibloqueo, cu e pretexto di e emergencia cu e bloqueo internacional lo ta causando. E mesun regimen cu a interveni den industria petrolero, acusando e gerentenan di ta bendiendo petroleo Venezolano cu stranhero, aparentemente ta haciendo esey nan mes.

BONDIA ARUBA

Ta den nos man pa siña protege nos mes





Mundialmente, hende muhe a bin ta tuma posicionnan clave y importante den tur area. Aki na Aruba, den e ultimo añanan por wordo mira y aprecia mas y mas. Dia 8 di maart mundo ta duna reconocemento na hende muhe pa e lucha y logronan obteni den tur aspecto, entre otro den economia, cultura, politica y innovacion. E hende muhe Arubiano tambe dia pa dia ta progresando den tur aspecto, algun den stapnan grandi y otronan den stapnan menos grandi. Gobierno di Aruba ta reconoce e progreso di hende muhe na Aruba. Apesar cu ainda hopi biaha ta bin hopi critica negativo, e hende muhe tin e habilidad di protege su mes pa no laga esakinan afecta nan.

Riba Dia Internacional di Hende Muhe, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo entrevista pa dos dama potencial tambe den nos comunidad, Lindy y Julisa, den un programa special live di Hey, Girl, Hey, di Lindy Boutique y di Top Morning Show cu Julisa. For di e damanan aki, Prome Minister a haya e pregunta con e ta maneha cu critica negativo y hopi biaha hasta ofensivo. Riba esaki Prome Minister a contesta:

"Pa prome, realisa cu riba e planeta aki ningun hende ta mes mescos. Pues no ta tur hende ta gusta e mesun cosnan. Semper tin hende cu no ta gusta algo cu bo bisa of haci, y cu no ta tur hende tin mesun bon manera pa expresa kico nan ta pensa of sinti di loke bo a bisa, haci, bisti etc. Pues semper, semper ta bay tin critica. Biba cu ne y scucha nan critica. Analisa nan critica. Si e ta berdad of tin parti berdad, abo mes por dicidi si bo ta haci algo na dje den futuro. Dus realisa cu SEMPER ta bay tin hendenan critico.

Pa di dos, e grado di negativismo cu e otro hende expresa su mes di bo, si ta djis un 'sweet remark' of un lastramento baho, no ta den bo man. Ta den nan man. Pero ta abo ta dicidi si abo ta permiti e grado di bahesa ey, afecta bo si of no. Pues, abo mester siña protege bo mes pa no laga e cosnan ey afecta bo. Pasobra nan lo sigui bin semper".
Esaki sigur ta un bon conseho di Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa tur hende muhe na Aruba pa deal cu criticanan. Premier a elabora tambe riba su maneho di e crisis di Corona virus.

Poeta di Patria

Recientemente, den Cas di Cultura, a tuma luga e evento 'Poeta di Patria caminda cu poetanan a declama poemanan na nos Pais. Esaki tabata e di 8 biaha cu ta organisa e evento aki cual ta relaciona cu celebracion di nos Dia di Himno y Bandera. Un total di 14 poeta a declama poemanan expresando nan amor y sintimento pa nos patria stima.

E anochi a wordo habri pa Sra. Suzy Maduro kende tabata e MC di e anochi aki. Sr. Atan Lee a hiba palabra como e fundado di e evento aki, sigui pa minister di Cultura, Sra. Xiomara Maduro cu a duna un bunita discurso elogiando esunnan participando y gradiciendo nan pa carga Aruba su cultura atraves di nan poemanan. E competencia tabata uno fuerte, di nivel halto y sigur tur 14 participante a sa di dedica bunita palabranan na nos dushi isla cu a laga nos tur mas namora di nos pais. Na tercer luga a keda Sergio Winterdal cu e poema titula 'Mi Sanger' cu a tabata un inspiracion di e indjannan di temponan aya. Na segundo luga a keda Sr. Jhon Freddy Montoya cu su poema 'Mas di Mil Motibo', un poema cu a expresa tur e motibonan cu ta haci Aruba asina maraviyoso. Y por ultimo, e prome luga y ganado di 'Poeta di Patria' di 2021 a keda den persona di Sr. Frank Croes, cu e poema 'Nos Lenga' cual tabata un creacion di nos idioma pa comunica cu otro.

Minister Sra. Xiomara Maduro kier a gradici Comision Celebracion Dianan Nacional, Departamento di Cultura Aruba y e comision di Poeta di Patria 2021 pa a organisa un biaha mas e tremendo evento aki y tambe e cuerpo di hurado cu tabata tin un tarea dificil pa saca e finalistanan y ganado. Un danki special na tur esunnan cu a participa y cu a demostra nan amor pa nos Pais pa medio di nan inspiracion.









Violencia domestico tambe ta afecta nos muchanan

Violencia domestico ta ora cu den un famia tin conflicto entre pareha. Violencia domestico ta e comportacion abusivo y violento den un relacion cu ta wordo causa door di un pareha pa haya of mantene control y poder riba e otro pareha. Violencia domestico por ta abuso verbal, fisico, sexual of psicologico y por pasa entre pareha heterosexual y tambe homosexual.

Un mayor of un cuidado di mucha cu ta den un relacion abusivo por pensa cu e violencia no ta afecta e muchanan den famia. Pero echo ta cu hasta si e muchanan no ta wak e actonan di violencia aki, nan ta wordo afecta pa e conflicto den famia. Un mucha por desaroya problemanan serio emocional y di conducta. Lamentablemente, e problemanan aki hopi biaha no ta wordo reconoci pa nan mayor of cuidadonan y esaki ta resulta cu e mucha no ta haya e ayudo psicologico cu e tin mester.

Ora ta trata di violencia domestico entre pareha, hopi biaha ta trata tambe di abuso di mucha. E mucha por wordo haci daño accidentalmente pero tambe intencionalmente. P'esey ora ta trata di caso di violencia domestico semper mester pensa ariba e bienestar y e siguridad di e muchanan den e cas.

Con pa señala violencia domestico?
Pa bo por yuda un mucha cu ta biba den un cas cu conflicto ta importante pa reconoce cierto señalnan. E señalnan aki por ta varios y ta diferencia pa cada mucha su situacion specifico. E ta importante pa semper tene cuenta cu tin e posibilidad cu e señalnan aki no semper ta duna indicacion cu tin violencia domestico andando y cu esakinan por a wordo causa door di otro motibonan. Pa es motibo semper mester keda alerto y no keda keto pa busca ayudo of conseho di nos profesionalnan. Paso cu e accion corecto bo por salba un bida.

Señalnan di violencia domestico den muchanan chikito:
- E mucha tin hopi ansiedad of un aumento di miedo
- E mucha ta desaroya depresion
- E mucha ta perde interes den scol, amigonan of cosnan cu e ta gusta haci
- E mucha tin problema cu drumi, ta haya mal soño of ta pishi cama frecuente
- E mucha ta agresivo
- E mucha tin hopi rabia den su curpa
- E mucha ta pasa hopi mas tempo su so
- E mucha ta bringa na cas of na scol
- E mucha ta "bully" otro mucha of ta bira victima di "bullying"
- E mucha su apetit ta cambia completo



Señalnan di violencia domestico den hobennan:
- Ta cuminsa uza droga of alcohol
- Ta falta hopi scol of ta "spijbel"
- Ta cambia di grupo di amigo, cu mal influencia
- Ta desaroya un actitud rebelde y ofensivo
- Ta cay atras den lesnan na scol y su puntonan ta baha
- Ta retene su mes socialmente di su amigonan
- Ta desaroya depresion of tin hopi ansiedad
- Ta perde interes den scol, amigonan of cosnan cu e ta gusta haci

Violencia domestico por sosode cu cualkier persona y hopi biaha e berguensa personal of pa famia ta stroba un persona pa busca ayudo. Pero nos mester corda cu si un conflicto entre pareha desaroya den violencia domestico, si no busca e ayudo necesario e no ta bay stop.

Hiacintha Thijsen Trimon :

Mi graditud na e Team Covid-19 di Dr. Horacio Oduber y esunnan cu a resa pa mi

Motibo di mi remitencia, ta pa conscientisa nos humilde hendenan di Aruba kico ta Covid-19 ora Bo ta na borde di muri. Dia 14 di September mi a bira hopi malo y cu Ambulance nan a hiba mi hospital. Debi cu mi situacion tawata critico nan a pone mi ariba isolacion pa MURI ya cu mi no tawata reacciona ariba ZUURSTOF (Oxigeno) Nos tawata 4 hende den e mesun situacion hopi delicado. Tres a muri y pa milagro di nos Creador DIVINO mi a sobrevivi. Su mañan dia 15 di September nan a pone mi den Intensive Care. Mi a keda den coma pa 7 dia.

Durante cu mi tawata den Intensive care algo MILAGROSO a pasa cu mi algo no di e MUNDO aki,diripiente mi a haya mi ta bay cu un speed hopi halto den un TUNNEL BLANCO, hopi friu y durante mi vuelo mi a scucha un musica masha bunita di un coro di hende hombernan cu tawata canta masha bunita, y na final di e TUNNEL tawata para un HOMBER bisti tur na blanco cu su mannan hancho habri pa ricibi mi, bisti cu un cordon cu ta parce un pida cabuya. Pero diripiente mi a tende un VOZ di un hende muhe cu a bisa mi Hiacintha mi taki. Mi a habri mi wowo, y mi tawata boca abou, cu oxigeno na mi boca manera un stofzuiger y mi a mira mi DOKTER cu a salba mi bida Dokter ALEX Schwengle y banda di dje un homber cu te awe ni Dr. Schwengle ni ami no sa kende e tawata. Awor mi pesadia ta bay cuminsa mi a bay MEDIUM CARE unda mi a keda 7 dia sin sa kico precies a pasa cu mi ey den. Despues mi a bay pa piso normal unda cu henter mi pasadia den Hospital, tawata pega na zuurstof. Mi no a por hala rosea ariba mi mes ni pa un par di seconde, asina mi papia mi tawata perde rosea y cansa enormemente. Mi tawata un bed patient y tawata resa desesperadamente na Dios y Jesus Misericordioso pa un alivio, pero dia pa dia mi situacion tawata manera un pesadia cu hamas lo tin fin. Mi a keda casi 2 luna den Hospital, despues Hospital a manda mi cas sin ningun perspectiva pa un bida normal, pa resto di mi bida mi lo keda condena pa biba na oxigeno, cu ta algo horibel. Mi a yega cas cu tankinan di oxigeno, y un chikito pa mi cana rond. Tambe mi a haya un mashin di Oxigeno cu mi mester keda pega na dje pa 24X7dus di dia y di anochi. Mi no a perde fe den Dios y Jesus y tawata resa y yora pa pone un fin na mi sufrimento. Y pa milagro di nos Creador, un dia mi a spierta y mi a ripara cu mi a drumi henter anochi sin oxigeno, pasobra den mi soño e mouthpiece a cay for di mi boca, locual por a nifica mi morto tambe, y pa su gran pasion Jesus a duna mi un oportunidad mas den bida.

Pero mi bida ta un desafio hopi grandi, mi tawata yora hopi y resa hopi cu hopi fe pa Jesus

Saca mi di mi dilema y duna mi forsa pa mi por pasa mi prueba cu nos tur algun dia mester pasa den dje. Side effects di Covid-19 ta pio cu e maleza mes. Practicamente Bo ta biba den tur clase di dolor na bo curpa, hopi sufrimento hopi stress, hopi desesperacion, hopi frustracion, hopi depresion, cansa tur ora. Esnan cu ta gusta trip eyfo please cuida boso grandinan, esnan cu a muri a scapa di tur e tormentonan cu ami a pasa aden,mi ta hopi agradecido na tur esunnan cu a resa pa mi, specialmente esnan di Aruba. Un danki grandi ta bay special na señora Lugo, cu su santo pasenshi casi tur dia tawata resa na mi CAMA den Hospitaal pa mi sanacion. Danki na Dios y hopi danki ta bay tambe na Dr Alex Schwengle, y na e team di Nursnan y Dokternan di Hospital cu nan santo pasenshi a percura pa mi, pa awe mi ta disfruta di un second chens cu mi ta na Bida. Por fabor esnan cu ta descuida y sali ariba caya sin corda ariba nan sernan keri y ta kere cu Covid-19 lo no bati na bo porta, mantene Bo for di caya, tene hopi cuidou cu malay ta tras di porta. Bo mester yuda pa combati Covid-19. Na Dios y su yiu Jesus y San Antonio manera holo di sencia cu a alcansa porta di cielo a ricibi tur e oracionnan di esnan cu a reza pa mi, hopi danki di curason.

Adictonan ambulante a bringa cu otro y comete destruccion



Diabierna atardi banda di big bazaar na Playa a surgi un problema entre dos adicto ambulante unda nan a cuminsa bringa cu otro tira obhecto y comete destruccion kibrando un bentana di un negoshi.

Nan a logra wanta un di nan, patruya a yega di biaha y a detene e adicto pa destruccion. Polis a bay busca e otro adicto ambulante y a topa cune den Avenida Alo Tromp y a keda deteni y a bay den e transportwagen hunto cu su amigo.





Detencion na Linear Park durante control

Riba diabierna anochi durante control general di polis a descata cu un hende homber den un di e barnan na Linear Park no tabata cumpli cu instruccionnna di autoridad.

E persona a keda detene bou man di cuerpo policial y a keda trasnporta na warda di polis.





Holo di marihuana a pone polis haci un control





Diabierna atardi den Awakatistraat patruya pasando den e area a pasa banda di un honda shinishi y holo di marihuana cu tabata sali for di e auto a pone cu e oficialnan a bira back y para e vehiculo.

A pone e pareha baha for di auto y a listra paden wak si ta topa cualkier cos iregular. Polis a tuma dato for di ambos persona y laganan bay despues di e listramento.

A topa cu homber fo'i tino den auto







Diabierna anochi laat polis a topa cu un auto riba Caya Betico Croes poco pabou di ex codemsa, den e hyundai accent tabatin un homber sinta, pero e tabatin mas cu un ora sinta segun testigonan. Polis a haya e homber straño y a notifica ambulance pa presenta debi no sa si e homber ta bou influencia di un of otro substancia.

Paramediconan a usa tacticanan pa e homber lanta y a reacciona pa un rato y a bolbe bay bek den su mes un posicion. A opta pa transporta e homber pa hospital pa haya atencion medico avansa. Polis a tuma dato for di pertenencia cu a haya den e auto pa sa kende e persona ta.

Accident riba green corridor Pos Chikito

Diasabra anochi den careda di 9'or riba green corridor Pos Chikito yegando e brug a sosode un accidente unda chauffeur masculino de un kia rio a perde control dal den un mitsubishi pickup pone cu e chauffeur a dal den acera causa daño na su auto y a touch cu otro auto pa despues drenta mondi.

E chauffeur mes a sali for di su auto riba su propio forsa. E no tabata herida, polisnan di trafico a yega di biaha pa atende cu e accidente y tuma dato for di tur hende.





Homber riba un trip pisa tabata pone varios auto baha caminda





Diabierna anochi varios auto a hayanan ta baha caminda for di Noord pa un mitsubishi lancer te cu Kudawecha pa Moko debi cu e chauffeur tabata core iresponsabel.

Polisnan a keda dirigi pa asina topa cu e auto prome cu un desgracia pasa. Na caminda patruyanan a topa cu e auto y a duna e chauffeur señal pa para pero nada algun rato despues e chauffeur a logra para.
Polis a bay atende cune y di berdad e tabata basta bou influencia di alcohol unda e tabata riba un trip pisa pa algun dia caba cu nan tabata buscando e. E homber a keda transporta pa warda.

BONDIA ARUBA

Detencionnan durante control grandi na linear park

Diasabra anochi e team di Cuerpo Policial di districto di Oranjestad a subi caya hunto cu e Comisario di Polis Sr Trudy Hassell unda a realisa varios control riba caminda.

Un di e puntonan strategico tabata LG Smith Blvd banda di Linear Park. Eynan a para varios automobilista y realisa controlnan.

Detencionnan a cay ora a topa cu cosnan iregular y asta esnan cu no ta comporta nan mes den trafico. E control aki a tuma luga te cu anochi laat ora cu caminda a bira keto bek.





Homber basta bebi drumi banda di caminda

Riba e caminda di Rooi Frances pa Sabana Basora diasabra atardi polisnan a topa cu un homber drumi banda di caminda.

E tabata riba e pida sero y a solicita e transportwagen presenta debi cu e homber ta leu for di cas y no por lage riba caminda asina y bay haye envolvi den desgracia.





Homber burachi drumi tras di stuur na Catiri







Diasabra atardi personanan atento a tuma nota di un honda shinishi riba caminda banda di reality supermarket na Catiri y aden tabatin un homber drumi y a informa polis.

Patruya di Noord a acudi di biaha na e sitio y a topa cu e auto. Aden tabatin un homber drumi y bou influencia, pero no por a laga e homber sigui ta tras di stuur pa evita cualkier desgracia.

A bay cu e homber warda pa e haya un cel pa sosega e curpa, e auto a keda hala y poni banda di caminda.

Dia Internacional di riñon

Dia 11 di maart Dr. Horacio E. Oduber Hospital a para keto riba Dia Internacional di Riñon. Tur aña riba e di dos diahuebs di maart ta celebra e dia aki internacionalmente. E tema di e aña aki ta Living well with kidney disease. Merdia pa 1or exactamente team di Dialyse a Brinda cu awa. Rachel Kraaijvanger, zorgmanager dialyse, a splica cu locual kier logra cu e tema aki ta pa conscientisa tur esunnan cu ainda no tin problema di riñon, pa nan cuida nan riñonnan. Pero tambe con importante e dos organonan aki ta den nos curpa door di bebe mas tanto awa posibel y come saludabel.

Banda di esey, kier logra cu esunnan cu si tin problema di riñon, pa ta mas consciente con pa anda cu e enfermedad aki, pa tuma e rienda di nan salud den nan propio man. Tambe pa conscientisa tur hende cu na momento di diagnostica bo cu problema di riñon, bo bida no a caba, pues por sigui biba cune.

Pa Rachel Kraaijvanger tabata un honor riba 11 di maart 2021 di felicita cada empleado, no solamente di dialyse pero den henter hospital. E dokternan y tur cu ta dedica nan tempo pa traha cu e pashentnan cu tin problema cu riñon. Door di e pandemia, nan tabata limita di haci actividadnan pero no a laga e siman aki pasa bay sin mas.
Na HOH ta dialisa 80 pashent cual semanalmente t'ey 2 of 3 biaha y ta ricibi 3 ora cada bes tratamento di e team di cuido. E aña aki a para keto riba e tema mundial cu ta "Living well with kidney disease" na unda a organisa quiz cu tur pashent pa asina test nan conocemento di nan malesa. Tambe e team a brinda hunto riba dia mundial di riñon cu awa.

Ban encurasha otro pa sigui biba aunke bo tin malesa di riñon. No paso bo ta dialisa bo bida a caba.

Algun imagen di e dia aki di colega nan cu ta traha duro pa brinda cuido na tur pashent di dialyse y tambe imagen di e pashentnan cu a gana e quiz.







Hende Vegano por tin weso mas debil y mayor riesgo di fractura

(Msn.com/Inisder.com) - Aunke un dieta Vegano ta aclama door di su beneficionan pa salud, e por tin algun desbentahanan den deshaci di e productonan animal.

Un estudio chikito a haya cu e veganismo ta relaciona cu e wesonan mas debil y mayor probabilidadnan di fracturanan di weso den comparacion cu ken ta come productonan animal, tambe e ta conoci como omnivoros.

E estudio, ta realisa door di investigadonan di Instituto Federal Aleman pa e evaluacion di riesgonan, tambe nan a haya cu e veganonan tabata tin menos calcio, un nutriente importante pa e salud di weso, cu e omnivoro. Algun di e otro nutrientenan di esunnan cu tabata carecia e veganonan tabata vitamina A B2, lisina, zinc y acidonan di vet omega 3.

Pero Bonnie Taub-Dix, nutricionista dietista registra y autor di 'Les'e prome cu com'e', cu no a participa den e estudio, a bisa cu tin formanan di mantene e salud di wesonan sin renuncia na un dieta vegano.

E veganismo a bira popular a lo largo di añanan, manera a keda demostra cu dialunanan sin carni e creatividad di e chefnan vegano popular. Y cu pa un bon rason, ya cu a ser relaciona cu un mayor di salud di curason y un menos riesgo di diabetes y cancer. Mas aya cu e beneficionan pa e salud, tambe e ta bon pa e medio ambiente pasobra e cuidado di e ganado ta emiti monoxido di carbono.

“E hende ta recuriendo na un dieta vegano no solamente door di e compasion pa e animalnan y e conciencia di e problemanan ambiental, sino tambe door di e beneficionan pa e salud” e la bisa Andreas Hensel, presidente di BfR, NA Daily Mail.

Pero si ta pensando den bira vegano, sigura bo mes di “eligi su plantanan sabiamente” Taub-Dix a bisa Insider.

Otro investigacion ta bisa cu e veganonan ta mas propenso na fractura nan heup y e pia nan. E investigacion a studia dos gruponan, 36 vegano y 38 omnivoronan y tuma un ecografia di un di e talon nan di cada un di e participantenan pa evalua e salud di e wesonan. En general, e vegan nan tabata tin wesonan mas debil.
Esaki no ta e prome estudio cu ta observa e conexion entre e veganismo y e salud di weso.

Den un estudio solido di 55.000 personanan, e veganonan tabata tin 2,3 biaha mas fractura di heup y dobel di pianan kibra den comparacion cu e omnivoro. E estudio tambe a haya cu algun veganonan por no ta comiendo suficiente proteina, lo cual ta crucial pa e salud di wesonan.

E veganonan mester come e alimentonan aki pa fortalece e salud di weso

Taub-Dix a bisa cu un estudio di bida vegano no ta trata di solo agrega berduranan y elimina e prodcutonan animal di su dieta. “Realmente e ta trata di mira unda e cosnan ki por ta den e ingredientenan den e nutrientenan cu lo falta bo na no consumi productonan di origen animal y trata di compensa cu e alimentonan cu bo ta comiendo”.

Taub-Dix a bisa cu e vegan por tuma medidanan pa mantene e salud di e wesonan, cuminsando den e cuminda.

Alimentonan enrikece
E alimentonan cu nutrientenan agrega of alimentonan fortifica normalmente ta desprecia segun Taub-Dix. Pero e la bisa cu algun productonan, como Almond Breeze, ta perfecto pa e veganonan pa consumi calcio, vitamina A y vitamina D.

Pulsonan
E garbansonan, e lentehanan, e stobanan seco y e bonchinan ta inclui den e categoria aki. “Proporciona un fuente inagotabel di nutriente” ta bisa Taub-Dix.
E alimentonan aki ta un gran fuente di proteina vegetal, lisina y magnesio, cu ta importante pa e salud di wesonan.

Quinoa y awacati
E vegan nan di e estudio tabata carece di vitamina B2. Taub-Dix a bisa cu e vitamina aki tabata haya den productonan di origen animal como e yogurt, e keshi y e wesonan, pero tambe e por wordo haya den alimentonan pa veganonan, manera awacati.

Simianan
E acidonan di vet omega 3 tabata otro nutrientenan cu tabata falta entre e vegano di e estudio. Taub-Dix ta pone simianan di chia, lino of sesame riba cereal of un muffin pa sigura di obtene e nutriente ey.

E ehercicio tambe por mehora e salud di weso. “Hopi hende no ta ripara di e importancia di eherce presion sobre e wesonan, loke en realidad ta yuda pa absorbe e calcio”.

RICIBI E SAMSUNG NOBO
Haya Bo Samsung A12 Gratis Cu E Postpaid
Digicel Prime More Di Dos Aña
Bishita nos tienda awe mes
DATA SIN FIN
200 MINUUT PA OTRO PROVEEDOR Y INTERNACIONAL
AFL 140 P/LUNA
Digicel
Hunto Mas Miho

Peter Kroll:

'Den futuro, prijs di bienes y servicio stipula den oro y paga cu Bitcoin'



(TheDailyHerald) – Peter Kroll ta director di BTC Curacao, cual ta un think tank cu su mision ta conscientisa y promove adopcion di Bitcoin, un standard monetario global nobo, na Corsou.

REGISTRA PA Vacuna
Ami TAMBE ta vacuna!
3 FORMA CU POR REGISTRA PA VACUNA CONTRA COVID-19:
• Download e Aruba Health App
• Bishita un MFA
• www.arubacovid19.org
Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte
DVG
VACUNA PA NOS POR progresa

"Nos ta prmove Bitcoin usando mercadeo local y rednan social. Tambe nos ta un fuente di educacion pa economia Bitcoin local. Nos ta lucha pa produci materialnan di training y informacion den Ingles y Papiamentu", Kroll a bisa.

Segun Kroll, nan ta haci investigacion y ta evalua cartera y intercambio y nan sostenibilidad pa e mercado local. Tambe nan ta haci donacion na proyectonan di infrastructura di Bitcoin, manera Bluewallet.io, Bitcoin Explorer y Bitcoin Core.

Contestando si Bitcoin ta popular na Corsou, Peter a indica cu basa riba nan cantidad di siguido riba Facebook, Instaram y Telegram, e ta calcula cu 1% di poblacion di Corsou tin placa warda den Bitcoin. Tambe tin mas di 50 negoshi cu ta acepta pago cu Bitcoin. "Mi ta kere esaki lo crece solamente."

"Hende a cuminsa compronde Bitcoin como tecnologia di spaar. Mayoria di hende ainda ta confundi tocante e prijs di Bitcoin fluctuando den dollar. Nan ta preocupa cu nan ta bay perde placa. Nan mester ainda aprecia cu Bitcoin ta e prome activo den historia humano cu un suministro fiho, loke ta nifica cu semper lo tin solamente 21 miyon Bitcoin. Y bo por cumpra un fraccion minusculo di un Bitcoin, yama un satoshi. A traves di e 12 aña di historia di Bitcoin, e prijs a keda aumenta si bo wanta bo Bitcoin pa mas di tres aña. No tin miho vehiculo pa spaar a largo plaso."

"Mientras adopcion di Bitcoin como tecnologia di spaar ta crece, e siguiente fase den efecto red di Bitcoin – e fase di Tecnologia di Gasto – lo cuminsa. Nos ta na un etapa inicial di competencia entre Bitcoin y sistemanan di pago tradicional (cash y carchi di banco). E tecnologia aki ta yama Bitcoin Lightning network. Educa publico y negoshinan riba Lightning network ta parti di nos mision."

Kroll a indica cu tin posibilidad pa mina Bitcoin, e ta algo cu no ta rekeri permiso di niun hende. "Bo mester acceso na electricidad barata. Pa e motibo aki, mina Bitcoin e dianan aki ta ser haci principalmente na sitionan industrial y no na cas. Exceso di energia hidroelectrico y LNG ta fuentenan comun di electricidad usa pa mina Bitcoin. Den futuro, nos por mira e crecemento di mineria di Bitcoin na cas usando exceso di energia solar."

Kroll ta kere cu esaki ta e futuro di sistema di pago. Algun banco central ya tin Bitcoin como activo di reserva, ademas di dollar Mericano y oro. Ta probabel cu mas lo sigui e tendencia aki.

"Pa pagonan di tur dia, mi ta kere cu durante e transicion na e Bitcoin Standard, e moneda digital Bitcoin lo ta un opcion complementario na cash y carchi di banco pa algun decada mas."

Contestando kico ta su opinion di otro criptomonedanan, Kroll a indica cu Bitcoin ta criptomoneda original. 125 miyon hende ta doño di Bitcoins. E no tin lider pasobra e inventor Satoshi Nakamoto a bandona e proyecto a desparece despues di dos aña. Tin centenares di desaroyadornan manteniendo e software di Bitcoin.

Ora Bitcoin a wordo lansa, e suministro inicial di moneda tabata distribui hustamente na cualkier persona minando riba e red. Tin 50mil minero di Bitcoin globalmente. Mayoria di otro criptomoneda no ta usa mineria; na luga di esaki, nan ta duna e suministro inicial na e fundadornan directamente. Nan ta copianan di Bitcoin sin proposito, no tin desaroyadornan ni uso den mundo real.

Por ehemplo, durante lansamento di Ethereum, 70% di e suministro a wordo aloca na e fundadornan. Pues, otro criptomoneda nunca ta bay ta descentralisa manera Bitcoin.

E descentralisacion di Bitcoin ta nifica cu ningun gobierno por interferi cu su suministro fiho, reglanan, ni shutdown Bitcoin.

Kroll tambe a indica cu Bitcoin ta ser considera oro digital. Tanto oro como Bitcoin ta placa solido. Bitcoin tin bentaha riba oro, manera e hecho cu no tin peso y por wordo transporta rond mundo via internet den algun minuut.

Por warda bo yabi priva di Bitcoin graba den metal, pues Bitcoin por comparti tur e bentahanan di metal, manera por verifica fisicamente, waterproof, y resistente na candela.

E bentaha di oro ta cu su balor ta stabiel pa centenares di aña. Pa e motibo aki, den futuro, Kroll ta kere cu bienes y servicionan lo haya nan prijs den oro, y lo paga cu Bitcoin.

Actriz Katie Leung a ricibi instruccion di nenga cu el a bira victima di atake racista

(NBCNews) – Actriz di 'Harry Potter', Katie Leung a papia tocante ta e victima di atakenan racista tempo cu e tabata adolescente, na man di fanaticonan di e frankisia, y cu a pidie pa nenga esaki den entrevistanan.

Leung a splica durante un entrevista riba e podcast 'Chinese Chippy Gilr', cu fanaticonan di 'Harry Potter' a ataca su persona online despues di e anuncio cu e lo interpreta Cho Chang den e peliculanan. A trece e personahe den e peliculanan pa 'Harry Potter and the Goblet of Fire' na 20056, y Leung ta credita den tur pelicula subsecuente.

"Mi tabata manera, Google mi mes na dado momento, y mi tabata riba e website aki, cu tabata manera dedica na e fanaticonan di 'Harry Potter'", Leung a bisa. "Y mi ta corda lesa tur e comentarionan. Y si, tabata un cantidad di racismo."

Leung ta actriz di descendencia Chines naci na Escocia, y tabatin apenas 16 aña di edad tempo cu el a actua den e peliculanan. Awo di 33 aña di edad, Leung a recorda cu e no a ricibi training pa medionan di comunicacion prome cu entrevista, y a purba di papia cu un publicista tocante e asunto.

"Mi ta corda nan a bisa mi, 'Oh, wak Katie, nos no a mira esakinan, e websitenan aki di cual hende ta papia. Y bo sa, si nan puntra bo esey djis bisa cu no ta berdad, bisa cu e no ta pasando'", Leung a bisa.

No ta cla si e publicista tabata traha pa Leung of pa e frankisia di pelicula, cual ta produci pa Warner Bros. Pictures. E studio no a responde inmediatamente na un solicitud pa comentario di NBC News.

Leung a splica cu el a haya un website dedica na protesta su casting, y a mira un cantidad di hende cu no tabata kier pa e interpreta e rol.

"Mi tabata hopi gradicido cu mi tabata den e posicion den cual mi tabata pero despues, si... no tabata great", Leung a bisa.

E actriz a papia anteriormente tocante e forma con fanaticonan di 'Harry Potter' a trat'e den un entrevista na 2016 cu The Herald, den cual el a bisa cu e no por a acepta e atakenan tempo cu nan tabata tuma luga. "Mi a pone patras den mi mente", Leung a bisa.



"Mi no sa si esey ta e miho forma pa deal cune, pero ta naturalmente loke mi a haci pa asina move on y ta un bon actriz."

Jennifer Lopez y Alex Rodriguez ta termina nan compromiso despues di dos aña

(AP) — J-Rod no ta existi mas. Jennifer Lopez y Alex Rodriguez a termina nan compromiso di dos aña, segun varios reporte basa riba fuentenan anonimo.

E ex-shortstop di New York Yankees a propone matrimonio na e actriz un par di aña atras, despues cu e pareha di celebridad a cuminsa un relacion na comienso di aña 2017.

Page Six di The New York Post tabata e prome pa reporta e ruptura di e pareha. Un representante di Lopez no a contesta un e-mail solicitando comentario.

E ultimo biaha cu Lopez y Rodriguez a post un potret hunto tabata luna pasa, na Republica Dominicana.

E pareha a ricibi e apodo J-Rod tres aña pasa, despues cu nan a aparece riba e front page di revista Vanity Fair.

Na 2019, Rodriguez a bisa cu e y Lopez tabatin background similar, y e ultimo pelicula di Lopez, 'Second Act', a refleha e lasonan cu a trece nan hunto.



AQUARIUS
TA CELEBRA
HIMNO Y BANDERA
LUNCH SPECIAL
18 di maart
$35
+ 15% service charge
Local ta ricibi
25% OFF
Disfruta di nos buffet cu ta inclui keshi yena, sanger yena, piska fresco, sopi di carni, dessert y mucho mas.
Situa na Renaissance Marina Hotel,
Haci bo reservacion na 523-6156
Mucha entre 5 cu 12 aña ta paga mitar prijs.

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Robert Candelaria (AVP) na Arubahuis

No yena vacatura di hende cu a bay cu VUT cu trahado nobo dilanti eleccion



Arubahuis ta un organisacion importante pa Aruba y awor cu Aruba ta den un situacion nobo y delicado cu Hulanda, AVP ta kere cu e rol di un Arubahuis fuerte, ta mas importante cu nunca, ta loke Parlamentario Robert Candelaria di fraccion di AVP a trece dilanti den conferencia di prensa.

"Meta primordial di Cas di Aruba na Den Haag ta pa representa gobierno di Aruba na Hulanda, conforme nos Statuut, caminda nan ta e punto di contacto na Hulanda pa Parlamento, Conseho di Ministro, departamentonan di gobierno y tambe e pueblo Arubiano.
Nan mester "behartig de belangen van Aruba, zowel in Nederland als bij de Europese Unie en de verlening van steun en bijstand aan Arubanen in Nederland".

Nos a tuma nota cu e Minister Plenipotenciario a declara na januari ultimo cu lo tin cambionan den Arubahuis y relaciona cu esey AVP tin algun pregunta: E minister ta bisa cu awor pa via di Coho mester cambia e dinamica di Arubahuis pero e mes minister aki tabata bisa cu mester cambia e organisacion pa e ta menos administrativo, desde cu el a tuma over na Den Haag.

Ta manera cu tur minister di e gobernacion actual, awor na final di nan tempo den gobierno a realisa cu mester haci algo, prome cu nan bay cas. Nos a compronde den e declaracion di e minister plenipotenciario cu diferente trahado di Cas di Aruba, pronto lo ta bayendo cu VUT of pensioen.

Mirando cu un di e exigencianan di Hulanda ta pa baha gasto di personal, nos ta pensa cu esaki ta un bon oportunidad pa haci ahuste den e trabounan y reparti esaki bou e personal cu ta keda y sigur no bolbe yena e organisacion cu hende. Ta importante pa e minister purba cumpli cu loke el a bisa y reduci gastonan operacional, optimalisa servicio, na luga di anuncia cu tin vacatura djis paso ta aña di eleccion," Parlamentario Robert Candelaria a declara.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

'Si Gobierno no ta kere den enseñansa special mas, mester tabata mas sincero cu maestro y mayornan'

Segun Sra. Arends-Reyes no ta un secreto cu falta menos cu 180 dia pa Aruba bay urna electoral y ainda ta bezig cu cambionan hopi grandi den e sistema di Enseñansa. Tin varios aña ariba mesun tema di mudanza di Scol Paso pa Futuro di Playa pa bay hunto cu Emmaschool cu ta keda na Ayo.

Di dia cu a anuncia e cambio aki tabata tin hopi protesta di cabesante, maestronan y mayornan. E tabata y ta ainda un discusion cu ta trece hopi aspecto dilanti cu gobierno simplemente no kier scucha di nan ni honra, un di nan e aspecto social- emocional di e alumnonan.

Basicamente gobierno unilateralmente a dicidi pa e bienestar emocional di alumnonan cu tin dificultad pa siña (MLK 'moeilijk lerende kinderen' y ZMLK). A percura pa busca un cabesante cu si ta di acuerdo cu un fusering, a cansa e maestronan cu tanto promesa di parti Minister president y toch ta continua cu tur plan.

A percura pa baha e cantidad drasticamente di alumnonan door di cambia e maneho pa test muchanan di 4 pa 8 aña pa scolnan publico, tambe e fluho di muchanan di 13 aña pa Scol pa Ofishi a bira obligatorio. Sugeri overplaatsing pa baha cantidad di maestro. Y asina ta percura pa e plannan pa muchanan cu dificultad pa siña keda den cantidadnan mas abao.

No ta un secreto cu e Minister encarga cu Enseñansa a declara na mas cu un ocasion cu e ta kere mas den inclusion y menos den Enseñansa special separa. Nos por a wak esaki den e cambionan grandi cu a haci den e maneho y servicionan di Centro Multi Disciplinario durante e gobierno di Mep-Por-Red cu sosten cada biaha tambe di Parlamentarionan di Mep-Por-Red. A keda di pone teamnan reenforsa disponibel pa drenta tur scolnan regular y yuda guia e muchanan na nan scol mes. Basicamente e teamnan aki tabata locual tabata existi caba y no a wordo reenforsa debidamente. Klasnan regular no a bira cu menos alumno y no ta tur scol y klas tin assistent pa yuda e maestra o maestro.

Mayornan a keda sumamente preocupa y desapunta pa motibo cu basicamente ta duna nan speransa cada biaha cu lo por haci cambio den e decisionnan pero no ta sucede pa motibo cu e plannan ta mas leu cu tur hende ta kere.

E ta hopi tristo pa tende mayornan ta suplica cu awa na wowo y ta splica Prome Minister na varios ocasion cu nan no kier muda di Scol Paso pa Futuro su ubicacion, pa tanto motibo valido pero ya tur plan a ser permiti y acorda pa gobierno y ta den pleno ehecucion. E grupo di maestronan cu ta vociferando ta pidi atencion di comunidad pa locual ta pasando, nan no ta di acuerdo cu e plannan ni tampoco e ehecucion. Ya tin fecha pa mudanza y plannan concretisa pa otro scolnan drenta e edificionan cu ta keda vacante. School Reina Beatrix lo bay den e edificio cu a adapta durante tanto aña pa sirbi e proposito di muchanan di Scol paso pa futuro mientras cu nan edificio original lo ser renoba pa huur e cu un instituto priva. E ta hopi tristo pa wak cu a prepara 3 aña y mey pa yega na e cambionan aki pa percura pa muchanan cu dificultad pa siña keda Enseñansa regular. Mester a percura pa e maestronan ta miho prepara pa e paso grandi aki y percura abiertamente pa full Aruba, e veld y mayornan no tin duda di e plannan. Awor cu ta bisto kico tur a ser plania durante transcurso di e 3 aña y mey ya ta sinti cu nada lo ser haci pa bin cambio den e plannan, cu ta cambia nomber, di fusering pa mudamento, di un cabesante pa dos pero toch na final a muda, mas mucha a keda sin test y menos alumno mag keda tanto Scol Paso Pa futuro y Emmaschool pa motibo di edad.

E decisionnan grandi aki nos lo wak su impacto aki un par di aña si no a inverti grandemente y abiertamente den mas scolnan inclusivo. Durante un anochi informativo di Enseñansa special varios ex -alumno a bin dilanti y reconoce kico e scolnan special a significa pa nan exito den bida, nan por funciona y duna gran aporte na nos comunidad. Awor cu scolnan regular mester adapta nan mes y diferencia grandemente na tur necesidad di alumnonan incluyendo esnan cu mester mas guia, nan mester mas fondo pa personal y material cual tur dos tin scarcedad na dje n'e momentonan aki.

Hecho ta keda cu gobierno a strategicamente pone cu muchanan cu dificultad ta keda bira menos na scolnan separa y mester a prepara miho pa cu e cambio grandi aki. Na Aruba ta keda economisa y corta miyones den Enseñansa, e calidad di Enseñansa lo por sufri daño grandi y irreparabel si no ta honesto cu e plannan y ni a crea sosten ni di maestro ni di mayor pa cu tur e cambionan aki cu a pasa forsa.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Eric Ras (Curpa):

Un gobierno sin vision y sin nocion

Gobierno ta papia di solidarismo pero den su mes un seno no kier baha gasto. Bo ta corta den empleadonan publico y departamento semi publico. For di November 2018 gobierno a firma un acuerdo cu gobierno Hulandes pa baha gasto. Te dia di awe no ta baha gasto y ta hunga cu emocion di pueblo.

Nos ta den 2021 y ainda e mesun weganan ta wordo hunga y nos no ta mira ningun cambio. Tur caminda ta crea buraco pa hinca nan simpatisantenan politico y kier papia di yuda esnan cu a perde trabao pa motibo di pandemia.

pa duna cuminda na esnan den necesidad. Hulanda ta paga fase y entrega di 5% den salario di empleadonan publico y otro instancia ta djis un formalidad.

Nos ta den aña di eleccion y no falta mucho tempo cu porfin e pueblo Arubano lo bay hala rosea paso e coalicion aki sigur sigur lo core cune. Despues di a hiba un campaña cu yen di promesa caminda cu a priminti Pa falta di vision cada dia cu pasa ta hinca Aruba den mas problema en bes di traha riba un solucion Aruba por lanta cabes. Hulanda a laga sa caba cu den zomer no por conta cu placa pa paga fase y tampoco pueblo cu lo goberna sin medida a bin resulta net lo contrario. A suta pueblo cu medida sin piedad.

Secretario di Estado Hulandes Knops a keha cu tin tardansa den e proceso di reforma pa COHO. Manera nos tur sa cu inmigracion y frontera (grensabewaking) ta pasa pa marechaussee. Poco poco pero sigur tur cos ta pasa den man di Hulandesnan y tur esaki ta danki na e gobierno COHO y inutil. Un gobierno sin vision cu a entrega nos autonomia. Tur cos den e landspakket tin un agenda. Gobierno ta busca moda pa e implementacion tarda mas hopi posibel pa drenta na vigor paso ta medidanan impopular cu lo haci daño na nan den e eleccion di 24 di september. Nan por core pero hamas nan por sconde paso nan sello ta poni den e landspakket.

Mi a compronde cu e Hulandesnan ta na caminda caba pa bin haci un audit den gobierno. Esaki tambe ta parti di e acuerdo firma e diabierna scur di dia 13 di November 2020. Kizas esaki ta e motibo pakico nan kier tarda e proceso pa gana tempo. Segun mi a compronde cu "coho" mester drenta den funcion na luna di mei 2021. E chance ta grandi cu e coalicion aki ta bay cas prome cu esaki.

Pueblo di Aruba a yega tempo pa trece e cambio. E unico manera cu e cambio ta bin ta si pueblo vota diferente pa tin un gobierno diferente. Bo voto ta di suma importancia pa nos por mira e cambio. E poder pa e cambio ta den pueblo su man. No por vota pa politiconan cu semper a gaña bo y nunca a cumpli. Nos no por sigui biba di emocion di pasado paso e no ta trece cambio. Awor ta e tempo pa vota pa hendenan cu tin principio. E sabiduria humano lo no trece cambio aki na Aruba. Aruba lo sali pa dilanti solamente si nos pone nos FE den Dios y cu hendenan cu tin temor di Dios.

Nos ta na un crusada hopi importante y caminda nos mester tuma un decision. Aruba no ta consisti di hendenan coho ni inutil sino di muhernan y hombernan balente y cu ta warda oportunidad pa haci e diferencia. Aruba Lanta y Briya paso awor ta e tempo. Nos ta extende invitacion na e pueblo di Aruba pa bin afilia na partido Curpa y nos mester di bo confiansa y sosten pa asina haci e diferencia y trece e luz di prosperidad pa nos dushi baranca tan stima.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Maneho di vacunacion un exito total'

Durante un entrevista recien mi a indica cu e maneho cu Minister Dangui Oduber ta hibando, pa loke ta e vacunacion ta hopi bon. E maneho di recuperacion ta den pleno ehecucion.

Asina nos por tuma nota cu pa loke ta e parti di vacunacion, Minister di salubridad publico, sr. Dangui Oduber a percura pa esaki ta un exito total. Atrabes di tecnologia y un servicio sublime ta amplia e accesibilidad pa tur hende por registra y vacuna.

Algun cifra pa loke ta vacunacion

Manera ta conoci e vacuna lo yuda nos obviamente pa bringa e virus. Sinembargo e vacuna tambe ta wordo mira internacionalmente como loke ta bay percura pa paisnan por recupera economicamente mas liher. Y ta p'esey ta asina importante pa nos tur registra y vacuna. Aworaki ya caba Aruba tin 29 mil persona cu a registra y di cual casi 11 mil persona a ricibi nan prome "shot" di vacuna.

E grupo mas vulnerabel ta e grupo di "60-plussers". Di e grupo aki ya caba 13 mil a registra y 9 mil a haya nan prome "shot" di vacuna y tin 4 mil wardando e vacunanan nobo yega pa por haya nan "shot". E meta di e maneho ta pa percura cu por lo menos 75% di e grupo aki ser vacuna. Pues ta importante pa keda registra, pasobra falta ainda alrededor di 5 mil persona pa nos por logra e meta aki.

Comercio y AHATA

Minister Dangui Oduber a reuni recientemente tambe cu comercio y AHATA, y nan tambe ta wak e importancia pa mas hopi hende ser vacuna. Di nan banda nan a "commit" cu nan lo percura pa nan miembronan y e personal cu ta traha cerca nan miembronan wordo registra. Esaki obviamente den colaboracion cu DVG pa guia e proceso aki.

Pa conclui

Nos ta apoya e maneho di Minister Dangui Oduber y ta orguyoso cu e maneho di e Minister en cuestion, pero tambe e maneho di nos prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes ta wordo elogia internacionalmente. Entre otro a percura pa a traves di tecnologia y metodonan nobo, manera e Aruba Health App y e unidadnan mobil, tur persona por registra y ser vacuna.

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP)

Palabranan di elogio y felicitacion na e ganador y participantenan di Poeta di Patria

Dia 9 di Maart 2021 a tuma lugar e competencia Poeta di Patria 2021. Un anochi masha bunita cu a tuma lugar den Cas di Cultura. En totaal a participa 14 persona cu nan poema propio. Un anochi cu a bira un berdadero caricia pa e horeanan.

Banda cu nan ta aporta na nos bahul literario di nos dushi Papiamento, nan ta aporta grandemente, mescos cu e Festival di canto, na e celebracion grandi cu e aña aki ta tumando lugar. Dia 1 di januari 2021 nos a cumpli 35 aña cu Aruba a haya su Status Aparte y dia 18 di maart venidero nos ta celebrando 45 aña di nos Himno y Bandera. Ambos ta fechanan sumamente importante pa nos pais. Pesey mes mi kier duna elogio, felicita y yama danki na tur participante cu a participa na e competencia aki. Un bunita anochi yena di frasenan bunita acentuando e amor pa nos isla, orguyo di ta un Arubiano, historia y tradicion, custumbernan, preocupacion y mucho mas. Danki pa comparti boso pensamento, sentimento y mas cu tur cos boso amor pa nos dushi Aruba.

Un pabien di curason na tur e ganadornan. E ganador absoluto a bira señor Frank Croes cu su poema 'Nos lenga', na di dos lugar a keda John Freddy Montoya cu su poema 'Mas di mil motibo' y na di tres lugar a keda Sergio Winterdal cu su poema 'Mi Sanger'.

Por ultimo mi kier a felicita e Comite organisado y gradici nan pa e invitacion y sigur tabata un placer di por a otorga premio na Jhon Freddy Tobón Montoya.

Na caminda pa e celebracion grandi di 45 aña di nos Himno y Bandera, laga nos tur saca e sentimentonan patriotico, cu nos ta sinti ora nos mira nos bandera ta bula y scucha nos Himno resona, cu ta asina necesario pa saca nos pais padilanti.

Saba ta habri parcialmente dia 1 di mei



Saba lo reabri parcialmente su fronteranan dia 1 di mei di 2021. E cuarentena lo lanta pa e personanan completamente vacuna, e cuarentena pa e personanan no vacuna lo ta di 5 dia y e excursionistanan vacuna lo ta bon bini nuevamente.

Te cu awo, Saba a actualisa un strategia di contencion cu regulacionnan estricto di entrada pa mantene e strepi di covid. Cu mas di e 85% di e poblacion adulto y e gruponan di riesgo completamente vacuna pa 1 di mei, protegiendo asina e sabans vulnerabel contra enfermedadnan grave. E entidad publico Saba a dicidi implementa e prome fase di e strategia di mitgacion dia 1 di mei.

Pa e fecha aki, e personanan completamente vacuna por ingresa na e isla sin ta den cuarentena durante 10 dia. E personanan no vacuna lo sigui rekeri cuarentena durante e fase, pero durante e 5 dianan den luga di 10. E decision di e cuarentena di 5 dia ta basa den e recomendacion di Instituto nacional di salud publico y medio ambiente.

E personanan no vacuna menor di 18 aña cu ta bin di areanan di halto riesgo no lo tin cu somete na un cuarentena estricto ya cu ta mucho menos infeccioso, pero nan mester permanece fuera di school,guarderia of cuidado extraescolar durante 5 dia despues di su yegada. Tur e biaheronan cu ta yega for di areanan di halto riesgo mester realisa un prueba na previo biahe. Tambe lo realisa pruebanan na e yegada y of despues di e di 5 dia pa cierto gruponan/

E personanan lo mester sigui obtene e permiso a traves di info@sabagov.nl prome di bin Saba, na exposicion di e bishitantenan cu ta bin na e isla pa un dia. Solamente lo keda permiti personanan ya vacuna como excursionista.

Saba lo pasa un sistema di categorisacion di riesgo di dos categoria : halto y riesgo baho. E paisnan/ teritorionan ta considera di baho riesgo si no tin circulacion local di covid-19 durante e ultimo 14 dia. Como ya e ta e caso, e personanan cu ta provene di areanan di baho riesgo no tin cu haci un prueba previo na e biahe y no tin cu bay den cuarentena. Pa awo, e isla lo mantene na e nivel di consenshi 1, loke ta significa cu ta continua e rutinanan diario, cu medidanan basico di higiena y un special enfasis unda e personanan keda na cas mientras nan ta malo.

E prome fase aki di 1 di mei lo keda evalua depsues di un luna. E strategia di reapertura ta depende, como semper, di con pa continua desaroyando e pandemia y por ehempel, e aparicion di un cepa cu ta scapa di e vacuna por hiba na ahustenan di e strategia.

Dia 19 di maart lo yega na Saba e segundo lote di vacunanan Moderno procedente di e Reino. E siman siguiente lo tene luga e segundo roda di vacunacionnan.

Un sosten nobo pa ayudo alimentario pa Aruba, Corsou y St.Maarten

(Curacaochronicle.com) - Na sugerencia si subsecretario Raymon Knops di Interior y Relacionnan di Reino, e gabinete Hulandes ta asigna 15,2 miyon di euro adicionalnan pa e programa di yuda alimentario den Aruba, Corsou y St.Maarten. E residentenan di e 3 islanan a ser enfrenta na e gran desafionan desde e pandemia di covid-19 y e consiguiente perdida di turismo. E problema di e pobreza a aumenta considerablemente den e islanan.

E subsecretario Knops : "E gabinete semper a ser basa den e principio cu Hulanda no mester laga e personanan mas vulnerabel den e frio. Durante mi ultimo bista di trabou, mi a experimenta con grave e situacion ta den algun luganan di nos Reino. E ta importante cu e programa di ayudo alimentario continua den e proximo periodo".

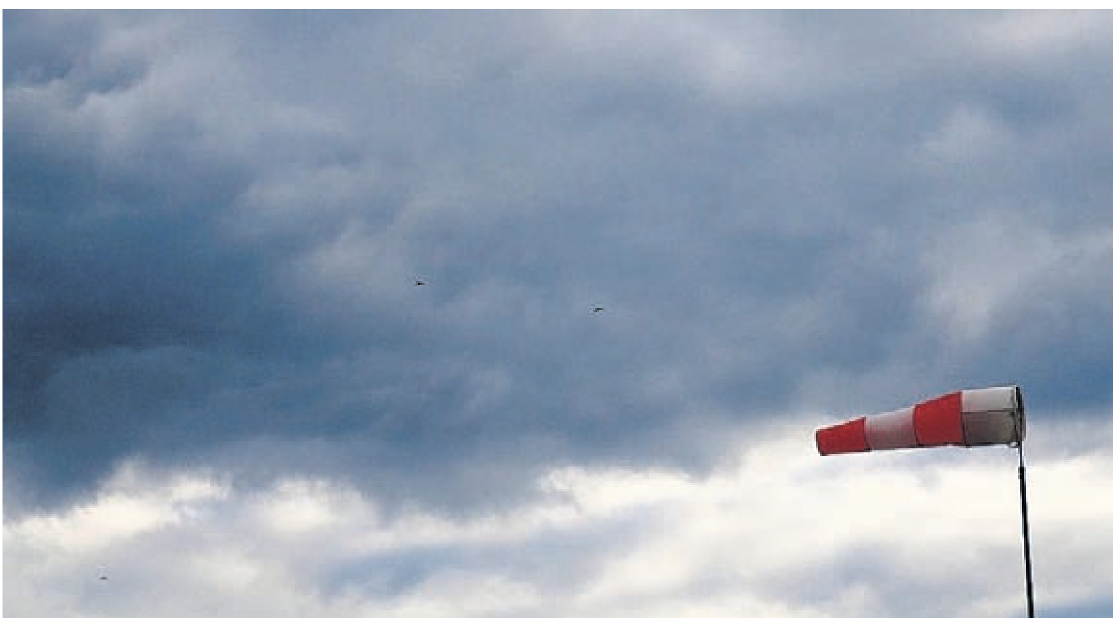
Desde mei 2020, e gabinete Hulandes a pone a disposicion fondonan pa yuda alimentario den Aruba, Corsou y St.Maarten. Actualmente, un total di un 80.000 personanan ta ricibi ayudo alimentario danki na Reino.

Cruz cora ta coordina e programa di ayudo alimentario. Pero tin un transicion na un forma mas structural di e programa, bou di e responsabilidad di e 3 paisnan. Cu e recursonan aki, e ayudo alimentario ta garantisa te cu 1 di juli di 2021.



Localidadnan di test y vacunacion di covid cera debi na biento fuerte

(NLtimes.nl) Varios localidad di test di coronavirus, specialmente den e provincianan costero, lo permanece cera riba diasabra debi na e riesgo fuerte rafaga di biento. E instituto meteorologico Hulandes KNMI a emiti un codigo geel te cu 6 pm door di e biento fuerte.



E centro di salud municipal di Haaglanden lo cera 7 di e 11 localidad di test riba diasabra. E sitionan di test den Vlissingen (Zelanda), Woerden (Utrecht), Zaandam (Zaanstreek-Waterland) y Zuidland (Rotterdam-Rijnmond) tampoco a keda habri.

E region sanitario Hulandes Noorden a dicidi, basando na e pronostico di tempo, mantene e luganan cera di vacunacion di Alkmaar y Middenmeer. Den ambos luga, e inoculacionnan ta tuma luga den tentnan grandi.

Por lo tanto, lo wordo cancela un total di 2.800 citanan di inyeccion. E administracion di salud ta lamenta e ciere y lo yama tur esunnan cu tabata tin un cita di e dos luga riba diasabra.

E otro sesenta luganan di vacunacion aproximadamente den Reino lo permanece habri riba diasabra. Ta yama e personanan cu tabata tin cita den un di e luganan di test cera riba diasabra pa asina haci un cita nobo.

Riba diasabra por produci rachanan fuerte di biento entre 80 te cu 90 kilometer pa awo. Cerca di lama, ta posibel incluso rafaga di biento di hasta un 100 kilometer te cu awo. Cu biento di Oost, e temperatura lo ta banda di 8 grado. Den ora di atardi y anochi, e biento lo disminui gradualmente den forsa.

Protesta contra gobierno Hulandes den bispo di eleccion

(AP) – Polis Hulandes a usa un cañon di awa y oficialnan riba cabay a pasa door di un parke na Den Haag ayera pa kibra un protesta contra gobierno y su lockdown pisa di coronavirus den bispo di tres dia di votacion den eleccion general.

Polis di Den Haag a tweet cu nan a manda riot polis pa kibra e protesta despues cu centenares di persona a desafia yamadanan pa bay cas. Anteriormente a aresta un persona pa ataca un agente cu un palo.

Un cantidad desconoci di manifestante a keda aresta mientras polis a kibra e demostracion. Un fotografo di AP a mira un cacho di polis morde un homber mientras e tabata siendo aresta pa agentenan cu baton.

Prome cu polis a caba cu e protesta, varios persona a carga un borchi traha na man cu e texto na Hulandes: 'Amor y Libertad: No Dictadura'. Hopi otro tabata hiba paraplu geel,cual hende participando den e protestanan anti-lockdown den simannan recien hopi biaha tabata carga.

Otro manifestante a hiba un set di palo cu un potret di prome minister Mark Rutte su cabes pega memey, y un borchi bisando: "Si bo stima Hulanda, vota pa nan salida."

Polis a tweet prome cu e comienso programa di e evento cu ya a alcansa e cantidad maximo di participante. Centenares mas persona a yega despues di e tweet, pa loke autoridadnan mester a stop treinnan bayendo Den Haag pa preveni mas hende yega e ciudad.

Den simannan recien, demostracionnan mas chikito a tuma luga na Amsterdam, cu riot polis hayando yamadanan ripiti pa yega dispersa e manifestantenan cu a nenga di move.

Nan ta refleha un impaciencia creciente entre un seccion chikito di sociedad pa cu e lockdown cu a mira negoshinan incluyendo bar, restaurant y museo cera desde mita di october ultimo. A pesar di e lockdown, cantidad di infeccion ta keda halto. Mas di 16mil persona ta confirma di a fayece di Covid-19 na Hulanda.
Mientras tanto, lidernan di partido a subi medionan di comunicacion pa busca e sosten di votadonan indeciso, pero tambe pa cuminsa busca un posicion prome cu formacion di e proximo gobierno di coalicion di e pais.



Den un show di television transmiti ayera nochi riba NPO1, lider Cristian Democrata, Wopke Hoekstra a bisa cu e lo preferi continua gobernando den e coalicion saliente di cuatro partido lidera pa Rutte.

Rutte, di su banda, a bisa cu e Cristian Democratanan ta e partner mas natural pa su Partido Popular pa Libertad di Democracia.

"Esey ta un berdadero bromance", segun Jesse Klaver, lider di GroenLinks.

E comentarionan ta pronostica loke por ta un proceso largo pa forma e proximo coalicion despues di tres dia di votacion, afecta pa coronavirus, cu lo termina diaranson anochi.

Un record di 37 partido ta participando den e eleccion pa e 150 asiento den Tweede Kamer. E partido cu e gana e mayor cantidad di asiento lo ta e prome na linea pa lidera negociacionnan pa forma e proximo coalicion, pero cu asina hopi partido probablemente drentando parlamento, e por ta dificil pa forma un coalicion cu ta comanda un mayoria.

Si, manera encuesta ta pronostica, partido di Rutte sali cu e mayor cantidad di asiento, e lo ta den posicion pa forma su di cuatro gobierno di coalicion y bira e premier cu servicio mas largo den historia di Hulanda.

Un cantidad limita di urna di votacion ta habriendo awe y mañan, principalmente pa permiti hende considera como vulnerabel pa motibo di coronavirus pa vota. Diaranson ta e dia principal pa votacion, y probablemente lo conoce e resultadonan diaranson anochi y diahuebs.

Pandemia di Covid a mehora cumplimento di regla na Hulanda

(NLTimes) – Ta casi exactamente un aña desde cu prome minister Mark Rutte a anuncia e prome restriccionnan di coronavirus. Conseho di precaucion e tempo aya pa tosa den bo elleboog y laba man, pronto a bira regulacionnan di biahe estricto y un lockdown fuerte riba henter e pais.

"E pandemia tin un efecto duradero riba comportamento di hende", segun Paul van Lange, profesor di psicologia na Vrije Universiteit Amsterdam a bisa Hart van Nederland. E ta spera un cambio cultural cu ta bay mas leu di simplemente sinti berguensa di nister den un tienda. "Hulanda ta bay cumpli miho cu reglanan", e ta pronostica. "Similar na Alemania of Hapon."
Algun regla den e sociedad 'los' Hulandes, manera ignora un luz cora riba fietspad, lo continua siendo viola, Van Lange a bisa. Sinembargo, segun e, e panemia a rekeri sociedad pa ta mas disciplina pa loke ta trata cumplimento di reglanan.

No solamente autoridadnan a bira mas estricto, pero hende tambe ta mas inclina pa hala atencion di nan conciudadanonan na momento cu nan viola un regla. "Prome no hopi hende a paga tino ora un hende haci algo cu no ta permiti, awo hende ta mas probabel di papia ora un persona por ehemplo no ta bisti tapaboca of no ta tene distancia den trein."
Van Lange ta spera cu efecto di e pandemia riba comportamento di e poblacion lo keda pa proximo añanan. "Coronavirus ta haya su propio caracter structural, vacuna ta protehe solamente un parti y e menasa di e virus ta keda." Esey ta nifica cu para den rij cu distancia t'ey pa keda pa awo. Van Lange no ta mira e cambio como algo inherentemente malo. Segun e, den pasado hopi tabata keda sin laba man despues di bay baño. "Den e caso aki, ta bon pa nos siña cumpli cu regla un tiki mas."





Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMPRA UN CAS CLA CABA ?
Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
disenjo, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:..........
Adres di entrega:..........
Adres di cobranza: ....

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

STOP
Violence Against Women

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

DESINFECTA
AREANAN PUBLICO
WWW.BONDIA.COM

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubla cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:50 pm
Subida di solo : 6:47 am.

Biento:
Modera for di direccion oost te oost-noordoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Un fluho di biento oost te noordoost lo trece
De bes en cuando mas nubia riba region local.
Principalmente den or-anan di marduga y mainta
Por spera un awasero pasahero e ora ey riba
Partinan di e isla. Di otro un banda biento
Lo subi un poco den proximo 24 ora.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera
Na parti zuid y generalmente modera na sectornan

Oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 Ora. Olanan lo ta for di oost- noordoost entre 3 pa 5 pia cu e olanan di mas halto na partinan
Oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/12/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	191.13	191.85	192.65
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	161.83	163.31	164.95
EUR	210.30	212.22	214.35
DKK	27.56	28.28	29.08
NOK	19.99	20.71	21.51
SEK	19.89	20.61	21.41

For amounts up to Afl. 100,000

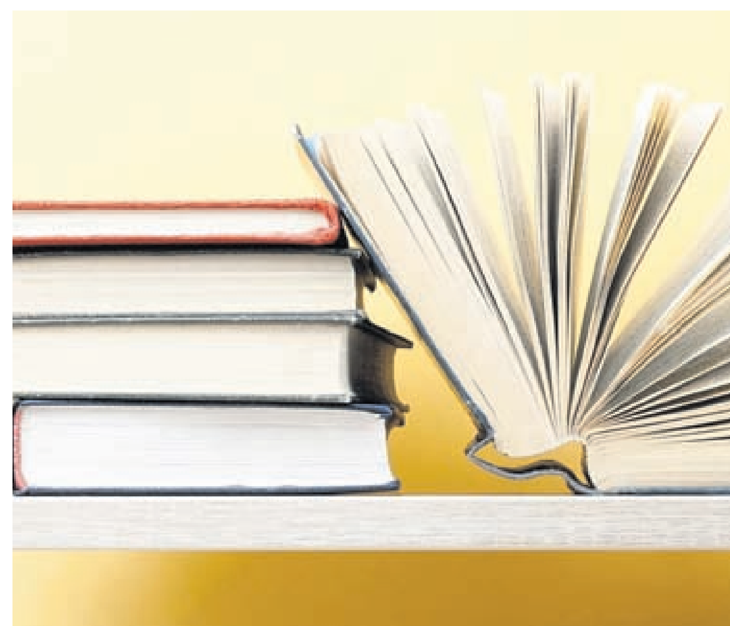
Servicio Mediateca Escolar (SME) ta ofrece di presta buki gratuitamente

Servicio Mediateca Escolar, (SME) ta ofrece presta di buki gratuitamente na maestro di scol, studiante di I.P.A. y tambe na traimerdia. SME tin 2 tipo di coleccion cual ta:

– 'Wisselcollectie', caminda por presta te cu un maximo di 10 buki di tur topico pa un periodo di 4 siman. – 'Projectcollectie' cu por presta te cu 15 buki di e mesun topico p.e scol, bestia, pais etc. pa un periodo di 4 siman.

Banda di esaki, nos ta ofrece e scolnan cu no ta haya bishita di Bibliobus un klassebibliotheek, esaki ta tur tipo di buki pa un periodo di 3 of 6 luna y ta depende di cuanto alumno e klas tin.

Tambe nos ta yuda e scolnan cu ta desea di tin nan propio biblioteca escolar. Aki lo duna conseho, guia y prestamo di un cantidad di buki dependiendo di e situacion di cada scol. Pa por bira miembro di SME mester pasa personalmente cu un identificacion valido. Orario ta di dialuna pa diabierna di 8.00 pa 11.30 di mainta y di 2.00 pa 4.30 di atardi.



Nos ta warda boso bishita na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat 13 of pa mas informacion por yama # 528 1500 of e-mail Sra. L. Semeleer na l.semeleer@bibliotecanacional.aw.

Caribisch Denkboek
Pa docentenan di grupo 7 nos tin e Caribisch Denkboek. Edicion 2021 ta na Papiamento e aña aki y ta gratis. E edicion nobo di 'Caribisch Denkboek: pa 4 y 5 di mei' ta pa mucha di scol basico di klas 5. Pa registra pa un pakete pa bo klas, lesa e item riba nos website.
Caribisch Denkboek (Papiamento)
Caribisch Denkboek (NL)

Resultado Sorteo
maart 13 y 14, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
	DIARIO	6526	9297	4981	13 mar
		7344	5545	0239	14 mar
	KORSOU	7547	7204	1208	13 mar
		2469	8492	9330	14 mar
	SUPER4	0042			13 mar
		1712			14 mar
	STO. DOMINGO	NO TIN SORTEO			14 mar
	LOTTO CATOCHI	4021	5787	3097	
	WEGA ANOCHI	1950	8812	1952	
	DIADOMINGO	2057	5492	7906	
	BIG4	9261			
	WEGA ANOCHI	2134			
	DIADOMINGO	9043			
	1 OFF	5883			
	WEGA ANOCHI	8679			
	DIADOMINGO	2761			
	ZODIAC	3489	ACUARIO		
	WEGA ANOCHI	1154	TAURO		
	DIADOMINGO	8302	GEMINIS		
	LOTTO DI DIA	05-07-20-21-25		6x match4 127x Afl.8	
	DIADOMINGO	06-11-14-17-27			
	Afl. 127.000,-				
	LOTTO 5	13-23-25-26-34		Joker: 19	Letter: H
	Afl. 260.000,-			4x match4	
LUCKY 3	850	FP			
	037	X2			
	304	X2			

Curso "Empresario Prepara I"

Riba 12 april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara I" cual ta organisa door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Meta di e curso aki ta pa yuda nos clientenan maneha nan negoshi of negoshi di otro persona den un forma mas eficiente y manera mester ta.

E curso ta consisti di e siguiente topiconan:
- Corporate Social Responsibility (Business & Human Rights)
- Business Continuity Plan
- Marketing
- Business Plan
- Business Law
- Small Business Administration & Finance

Empresario Prepara lo cuminsa dia 12 di april 2021 y ta consisti di 25 lesnan (dos biaha pa siman, teniendo cuenta cu e dianan liber den luna di april). E curso lo termina 12 di juli 2021. Orario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Ta bay duna e curso riba plataforma di ZOOM.
Curso "Empresario Prepara I" ta costa Afl. 375,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Pa e personanan cu tin curso EP I caba y ta desea pa participa na e 2 topiconan nobo cual ta "Corporate Social Responsibility" y "Business Continuity Plan", por haci esaki tambe na un prijs di 60,- pa tur 2 topico y lo ricibi un certificado si logra pasa e examen cu exito.

Criteria pa atende curso "Empresario Prepara I":
- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer y di e plataforma ZOOM.
- Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por yama oficina di IDEA na 521-2439/521-2440/521-2400 of por manda un e-mail na L.croes@deaci.aw.
Tambe por like IDEA su Facebook pagina: Idea-Aruba.

St. Franciscus College a celebra himno y bandera

Diabierna 12 di maart mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes acompaña pa Minister di Finansa, Xiomara Maduro a bishita Scol Basico St Franciscus College den cuadro di Himno y Bandera.

Manera ta custumber di Prome Minister desde cu el a drenta Parlamento, e ta bishita scolnan riba dianan di celebracionnan nacional pa mira con e scolnan ta preparando pa e bunita celebracionnan di nos pais, segun un comunicado di gobierno.

Manera ta conoci, e bishitanan aki no ta bay na manera mescos cu antes sino ta tene cuenta cu reglanan di Corona virus. Sinembargo, Prome Minister a cuminsa haci su recoridonan na scol manteniendo su mes na e reglanan di tanto DVG como esunnan di cada scol.

"Nos mester bisa cu nos a keda sumamente impresiona di e manera cu St. Franciscus College a prepara pa e celebracion di Himno y Bandera. E klasnan ta hopi anima y ta hopi informa y na altura di significacion nos himno, bandera y escudo. E juffrouwnan a haci un bunita trabou den informa nos muchanan. Nos a mira tambe e proyectonan di Klas 6 cu nan ta trahando di calamidadnan natural. Hopi bunita. Mi ta sumamente contento di mira con prepara nan ta pa dia di Himno y Bandera. Pabien Aruba riba dia di Himno y Bandera. Pabien docentenan, personal, mayornan y tur alumno di St. Franciscus College", Prome Minister a expresa cu orguyo, segun e comunicado ta finalisa.









Premio Cultural Playa Pabao 2020 otorga na Colegio Bon Bini

Playa Pabao Manera ya ta un traduccion tur aña directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta otorga e asina yama premio cultural Playa Pabao. Aña pasa Colegio Bon Bini a wordo honra cu e premio aki, pero pa motibo di Covid-19 e homenahe no a tuma luga.

E aña aki e entrega si ta tuma luga y un invitacion ta bay na henter pueblo di Aruba y e bario di Playa Pabao pa wak e programa di Centro di Bario Playa via canal di Diario TV (canal 48) dia 18 di maart pa 5or di atardi.

Aki ta sigui un tiki di e historia di Colegio Bon Bini: Colegio Bon Bini ta un scol primario situa na Madiki, Oranjestad. Colegio Bon Bini a wordo funda na aña 1968 y a habri oficialmente dia 24 di januari 1969. Ta un scol di SKOA pues un scol Catolico. Colegio Bon Bini a celebra 50 aña di existencia na aña 2019. Durante e 50 aña
Colegio Bon Bini a conoce 5 Cabesante:
Soeur Marie-Christine 1969-1973 dfm;
Juf. Betty Solagnier (1973-1997) dfm;
Juf. Martha Falconi (1997-2009);
Men. Julian Pers (2009-2012) dfm;
Su cabesante actual ta juf. Sherissa Tsu.

E team di Colegio Bon Bini ta consisti di alumno, mayor y maestronan cu ta percura pa haci e ambiente placentero y sigur. Nos ta traha cu animo y positivismo pa hiba nos scol y alumnonan dilanti. Ta percura pa duna enseñanza di calidad na e alumnonan, tin un bon structura y ta percura pa disciplina na scol.



Nos na Colegio Bon Bini ta trahando duro pa e forma holístico haciendo uso di Conscious Discipline, Zelfstandig Werken y Coöperatief Leren. Ta trata di incorpora e forma holístico den tur klas y durante di tur les. Asina nos ta cuminsa stimula y custumbra nos muchanan pa traha cu e formanan di 21th century skills. Pa medio di e forma di traha aki nos ta trata di motiva e muchanan pa adkiri miho resultado y stimula nan pa ta un miho ciudadano den futuro.

Logronan durante añanan: Colegio Bon Bini a haya un Computer Lokaal for di Samsung na aña 2015 esaki danki na minister di enseñansa e tempo ey Hooyboer, Na aña 2017 danki na minister Benny Sevinger Colegio Bon Bini a haya un Gazebo. Aña pasa a logra traha un Greenhouse cu ayudo di Manchebo Beach Club. Y na juli a logra haya bentananan nobo. Airco pa tur klas ya a keda instala. Den futuro nos ta desea di haya smartboard pa cada klas. Scol a participa e aña pasa den 3 parada na Carnaval di Aruba y tambe ta participa na diferente actividad den comunidad.

Colegio Bon Bini ta conta cu mayornan dinamico y semper cla pa yuda.

Nos ta gradici Centro di Bario Playa Pabou pa e honor cu a toca nos scol pa ricibi e Premio Cultural Playa Pabou 2020.

Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di misa Birgen Fatima di Dakota

Siman Santo ta e Siman cu mas tin un nificacion den Liturgia di nos Iglesia Catolico

Durante e siman aki no ta tene ningun oracion na un Santo, ya cu Hesus ta Esun central den e Siman aki. P'esey Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Misa Birgen di Fatima na Dakota ta trece un splicacion di e Siman Santo aki.

Y como 28 di maart ta cay riba Diadomingo di Rama y ta comienso di e Siman Santo y henter e Siman aki ta celebra dianan cu Hesus ta cuminsa su pasonan (33) pa culmina te cu Diamars Santo cu e ta anuncia Su morto. Henter e Siman Santo ta dedica na nos Señor Hesus, no na Santonan. Otro luna di April 2021 ta sigui cu e oracion na San Hudas Tadeo devotonan lo wordo avisa.

Cristiannan o no, nos tur sa cu na final di maart o na principio di April ta yega un momento spera pa tur: Siman Santo pa algun ta un excuus pa tuma algun dia liber, pero pa mayoria ta un siman durante cual ta practica e fe catolico y ta celebra otro cosnan. Cualnan? Fundamentalmente e cuminsamento di cristianismo y e echonan cu a culmina cu e bida terenal di Hesus y e base di e religion aki a keda estableci.
Grupo San Hudas Tadeo Peregrino lo celebra:
Diadomingo di Rama;
Dialuna Santo;
Diamars Santo;
Diaranson Santo;
Diahuebs Santo;
Diabierna Santo;
Diasabra Santo o Diasabra di Aleluya;
Diadomingo di Resureccion o Diadomingo di Resureccion di Hesus;



Pa luna di maart DTP ta adapta su orario temporalmente

En conexion cu reorganisacion administrativo interno, Departamento Transporte Publico (DTP) ta informa su clientenan y publico en general cu entrante 22 di maart 2021 te cu 31 di maart 2021, DTP su orarionan pa atende publico lo ta entre 8.00 am pa 12.00 am.

Entrante 1 di april 2021, DTP lo atende e publico na e orario usual:
Mainta: 8.00 - 12.00 Dialuna te cu Diabierna
Atardi: 1.00 - 4.00 Dialuna, Diamars y Diahuebs
1.00 - 3.00 Diabierna.
Diaranson despues di merdia DTP ta cera pa publico.

Pa traha un cita por tuma contacto cu DTP via email adres: info@dtp.gov.aw.

Di antemano danki pa e cooperacion.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Giovanni Raymond Werleman
"Vanni"
*27-09-1968 - †08-03-2021

Na nomber di su
Ruman: Gina Burleson-Werleman
Manera Ruman: Frida Maduro y famia
Lito Donata
Milo Werleman
Junior Croeze
Myron y Dwayne Kirsner
Yuinan; Irza Werleman y Nigel Hoek
Gioraydrick
Nishendra
Nishendrick
Darlise
Comprometida: Geraldine Geerman

Mama di su yiunan:
Shareen Montes-Bikker
Nerissa Hassell

Sobrinonan: Miguel, Rodney

Tanta y Omonan:
Grace Donata (Madrina)
Eddy Werleman y famia
Taly Werleman
Frido Werleman y sra.
Suzy Kirshner y famia
Ina Franken y famia
Julio Croeze y famia
Filomena Werleman van Dinter y famia
Sandra Arends-Suete y famia

Padrino: Arthuro Kock

Tur su bisiñanan, comer y compernan, primo y primanan, amigo y amiganan

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 15 maart 2021 for di di 2'or pa 4'or na misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz y despues pa santana catholiko Sta.Maria.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



**�Se�or ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe ha�a forsa.�
Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Se�or nos ta anuncia fayecimento di:



Ingrid Irena Gomez
*** 20-10-1950 - + 12-03-2021**

Yiunan Harvey & Mary-Jane Werleman-Lewis
Ludmilla Werleman
Iraida & Jeremy Croes-Werleman
George �Chaty� Werleman

Nieto- y nietanan Kimberly
Xiarenne & Cesar
Ferdinand
Jearoy & Zeline
Jea-Ann & Jonathan
Jamairo

Bisanieta Xaivienne

Bisanieto Reggie Noë

Mayornan � Jose Maria Gomez & + Maria Elizabeth Gomez-Klepper

Rumannan �Juanita Dubero-Gomez
� Viviana Gomez y Famia
Pascual Gomez y Famia
�Florentino �Mai� Gomez y Famia
Augustin �Onny� Gomez y Famia

Manera Ruman Johannes �Tusy� Webb

Omo Marcelo �Cheche� Gomez y Famia

Primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan y demas famianan na Aruba, Bonaire, Korsow y Hulanda

Ta invita tur amigo- y amiganan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di despedida y cremacion cu lo tuma lugar diabierna 19 di maart 2021 for 09:00-11:00 di mainta na Aurora Funeral Home.

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Usa handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.

Nos ta pidi encarecidamente pa no manda flor ni krans.

2 killed, 13 wounded at party on Chicago's South Side

(AP) — Gunfire erupted at a party on Chicago's South Side early Sunday, killing two people and wounding 13 others, authorities said.

Officers responded at around 4:40 a.m., police spokesman Jose Jara said in a statement. Those shot were between the ages of 20 to 44. Jara earlier said 12 people had been shot, but police later raised the figure to 15.

Seven of the wounded were taken to hospitals in serious to critical condition, fire department spokesman Larry Merritt told the Chicago Sun-Times.

Speaking to reporters near the scene of the shooting in Chicago's Park Manor neighborhood, Police Superintendent David Brown said investigators were still seeking a possible motive.

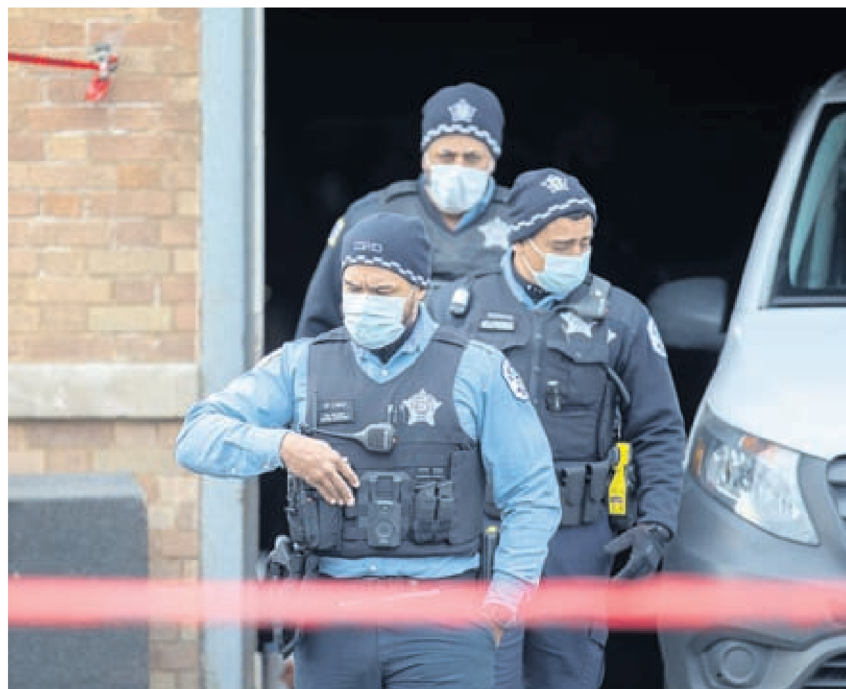
Brown said four guns were recovered at the scene, but he didn't say whether investigators believe more than one person fired shots. No arrests had been made.

"We have a lot of work to do," Brown said. "Detectives are really just getting started."

A bar had been step up in a garage attached to the business for what Brown described as a "pop-up party."

Red and black balloons, as well as a shoe, were on the ground outside the business shortly after the shooting, the Chicago Tribune reported.

"We don't know what the celebration associated with this party was at this point, we're still trying to follow-up on leads on what that motive might be," Brown said.



US female firefighters fight discrimination with lawsuits

(AP) — The highest ranking female firefighter in Asheville, North Carolina, says she was repeatedly discriminated against because of her sex and fought to keep her job while battling breast cancer. The first female chief of a municipal fire department in the state says she briefly pondered suicide after years of sexual harassment.

Joy Ponder and Susanna Schmitt Williams are among numerous female fighters in the United States who have filed lawsuits against their employers alleging they were subjected to demeaning behavior that helped end their careers.

Advocates say going to court is sometimes the only effective recourse in a field where women make up such a tiny part of the workforce. According to the National Fire Protection Association, 93,700, or 8%, of U.S. firefighters were female in 2018, the latest year for which data was available.

Williams, who was fired in July 2019, told The Associated Press that she was "the subject of sexualized rumors (and) hostility in the form of insubordination by those who reported to me."

Williams said Carrboro Town Manager David Andrews overturned both her disciplinary and operational decisions, and for the latter, relied instead on the recommendations of men in the department who were lower ranked and had less experience and education. Andrews didn't respond to an email seeking comment.

Ponder, who resigned from her post as Asheville Fire Department division chief in September, said she faced years of harassment and gender discrimination from Chief Scott Burnette after she led outside research on the prevalence of post-traumatic stress disorder among city firefighters.

Burnette did not return a phone call seeking comment.



Peggy Rowe, an assistant to City Manager Debra Campbell, said the city doesn't comment on ongoing lawsuits.

Ponder filed her lawsuit in November and then an amended complaint last month. Williams filed her lawsuit in January. Both are still pending.

Similar lawsuits have been filed — and won — by female firefighters in Illinois, Texas and Virginia.

Court documents show a female firefighter in Country Club Hills, Illinois, won an $11 million verdict in 2018 after filing a lawsuit alleging that her colleagues openly watched pornography at the station house and broke down a shower door while she was bathing.

The U.S. Department of Justice announced a $275,000 settlement with the City of Houston in October, after two female firefighters alleged their male co-workers urinated on the walls, floors and sinks, soiled their bathroom, and wrote race-based slurs on the walls of their work and living space at the fire station.
The City of Norfolk, Virginia, last year agreed to an $87,000 settlement with a female firefighter who alleged a hostile work environment.

Williams' lawsuit contends that a Charlotte, North Carolina-based law firm hired by the town of Carrboro to conduct a questionnaire of employees found up to 12 instances of harassment and discrimination against her that led to a hostile work environment. The law firm also found fault with Andrews, the town manager, for allowing fire department employees to go around Williams and take their complaints about the department to him, according to the suit.

Williams said she filed two complaints of sexual discrimination against members of the fire department during her tenure as chief but neither was taken seriously. She says she became so distressed by the situation that one day after work she walked into her garage and considered taking her own life.

"I thought 'Oh, my God, I could crank up the car and just silently go and just be done with it all' because I was that stressed and that depressed over everything that had happened," Williams said.

Instead, she thought of her sons and decided to see her fight through to the end. She received clearance from the U.S. Equal Employment Opportunity Commission to proceed with a lawsuit against Carrboro.

Williams said she is the third female department head in Carrboro to file such a suit against Andrews, who recently announced that he would retire in July.

Ponder, who became division chief in 2014, took a leave of absence in early 2019 to battle breast cancer. She said that when she returned at the end of the year, Burnette and the deputy chief "designed and executed an effective demotion and campaign to display me as a poor performer and divisive employee."

She was placed under her bosses' close supervision — "effectively surveillance," she said — told to stay away from the firefighters under her command and moved to an isolated corner office from which she said she "was afraid to even walk to the restroom or copier."

"The continued harassment and abrupt disruption of my schedule and life that I had maintained successfully for many years led to a deterioration in my physical and mental health and I was forced to leave," Ponder told the AP.

Tina Guiler, a lieutenant for Miami-Dade Fire-Rescue and CEO of the national support group Fierce Female Firefighters, or Triple F, said she had two bad experiences as she advanced through the ranks, starting when a superior tried to get her to quit when she was still a rookie.

"A lot of these women just don't do the profession anymore" because of the harassment, Guiler said. "And their department isn't professional enough to handle it and take care of it, so they end up leaving and having to file these lawsuits. ... The job's hard enough without having to be harassed on top of it."

Immigrant victims of crime hope Congress eases visa hurdles



(AP) — In a bid to become a legal permanent resident of the United States, she says she lives in fear, afraid both of being deported and of retribution after she testified against men who were convicted of killing her boyfriend.

Robbers forced her and her boyfriend to lay on the floor of his Philadelphia rowhouse, she testified, and after searching the house for cash he made selling drugs, shot him point-blank in the head.

Even after that horror, the woman, who spoke to The Associated Press on the condition of anonymity, said bearing the fear is worth it. That's because in the U.S. — where she overstayed a visitor's visa 20 years ago to escape civil war in her native Liberia — she can work and send money back to her son.

“This is all I know, and the opportunities here are not in my country," the 55-year-old woman said. "Everybody depends on me. ... That’s all I work for, apart from paying my rent and eating, that’s all I work for — helping my family."

Her best, and perhaps last, hope for remaining in the U.S. is her application for a U visa, carved out for people without legal status who become victims of serious crimes — or in some cases, witnesses — and help law enforcement solve them.

But the program is broken, immigrant advocates say, leaving applicants waiting years for a decision — sometimes without permission to work or protection from deportation. After the Trump administration made it easier to deport U visa applicants, they’re hoping for help from President Joe Biden, who's backing changes to the program in major immigration legislation poised for House debate this week.

Many applicants are women and children who have endured horrific abuse or trafficking. The process is so fraught that some advocates are working with lawyers to sue the government to force it to issue decisions on individual applications.

Created in 2000, the U visa program was tucked into wider legislation to fight human trafficking and violence against women. Lawmakers designed it to encourage those in the U.S. illegally to report crimes — without fear of deportation — and make prosecutions easier.

Philadelphia District Attorney Larry Krasner, whose office certified the visa application for the Liberian woman, called U visas an “important tool” for prosecutors and victims. But too few are granted, and local politics often determine whether they're even offered, he said.

“We need dramatic reform of the immigration system to ensure every victim of domestic violence is able to seek help from the police, and that every witness to a shooting is able to testify at trial,” Krasner said in a statement.

Advocates have pushed for changes for years, saying a massive backlog — over 160,000 cases, according to federal data — and a lack of protection from deportation during the yearslong application process has frayed the U visa's effectiveness.

“That’s a wrong that needs to be righted,” said David Freedman, a lawyer at the Barley Snyder firm in Pennsylvania who helps people with visa cases. “These people have upheld their side of the bargain, and we're asking the government to make good on the promise they made to these victims."

Federal law limits U visas to 10,000 annually. Several times that number apply, and efforts to raise the cap have been captive to the wider immigration stalemate in Congress.

In immigration legislation from Biden and Democratic lawmakers, the annual cap on U visas would increase to 30,000 and applicants would get work authorization.

“While that’s a promising start, there is still more work to be done given the size of the backlog,” said Amy Cheung, senior counsel at Asista, an immigration advocacy organization.

The backlog also grew because U.S. Citizenship and Immigration Services is taking longer to issue decisions. Processing times for U visas grew from just under two years in 2016 to four years last year, according to agency data.

Cheung said that could be because USCIS seems to be more frequently requesting additional evidence, a fraud-prevention measure the government can take.

When a decision does come, about 85% of applicants are approved, government figures say. But so few U visas are available, they’re put on a waiting list. That at least provides protection from deportation and permission to work.

Still, it can take years to get on the list, leaving people vulnerable after the Trump administration issued a 2019 memo making it easier to deport U visa applicants.

Whitney Phelps, a managing attorney at the Pennsylvania Immigration Resource Center, said she explains the pitfalls as people consider applying.

“It boils down to what’s best for the client — and for a client that has literally no other options, and they’re willing to wait that five years without the work authorization and have this risk of being put into removal proceedings or even removed from the U.S., then we do it," Phelps said.

Applicants worried about being deported may have less to fear under Biden, who's said the priority is migrants who pose a threat.

The Liberian woman who testified in her boyfriend’s killing submitted her U visa application in 2017. While she waits, she has one benefit: permission to work.

She has full-time jobs as a hotel housekeeper and home-health aide and hopes the government will look favorably on her cooperation in a case in which three men went to prison.

“I never asked for anything when I testified," she said.

Her time in the U.S. hasn't been easy: she unsuccessfully sought asylum, conquered addiction and overcame run-ins with the law that landed her lengthy stays in jail and immigration detention.

She now volunteers with those struggling with addiction and hopes a U visa will pave the way to a college degree and allow her to visit her now-adult son for the first time since 2001.

It also would bring peace of mind.

“You could get picked up anytime to be sent back home,” she said. “It takes a lot because it’s depressing every day going through that. People think you’re OK, but you’re not OK, because you’re like, ‘When will they get me?’”

At least 4 people shot dead in Myanmar anti-coup protests

(AP) — At least four people were shot dead during protests in Myanmar on Sunday, as security forces continued their violent crackdown against dissent following last month's military coup.

Two of the victims were killed in Yangon, the country's largest city. One of them was shot in the head and another was shot in the abdomen, according to local media covering the demonstrations in Hlaing Thar Yar Township.

A third person died in the northern city of Hpakant when police fired into a crowd of demonstrators, local media reported. A fourth victim, a woman, died after being shot in the head in Mandalay, the country's second-largest city, as security forces were conducting clearance operations.

In Yangon, video posted on social media showed crowds of people, some wearing hard hats and gas masks, running down a street amid sounds of gunfire. The demonstrators quickly sprayed vapor from fire extinguishers as they retreated.

The use of fire extinguishers — common now in protests across Myanmar — is intended to smother tear gas and also create a vapor screen that makes it harder for police to pursue or shoot demonstrators.

There were also reports of injuries from live rounds and rubber bullets in other parts of Yangon, including Insein district, where billows of black smoke could be seen after security forces reportedly set roadblocks on fire.

On Saturday, the civilian leader of Myanmar's government in hiding vowed to continue supporting a "revolution" to oust the military leaders who seized power in the Feb. 1 coup. Mahn Win Khaing Than, who was named the acting vice president by Myanmar's ousted lawmakers and is a member of deposed leader Aung San Suu Kyi's political party, addressed the public for the first time since the coup.

"This is the darkest moment of the nation and the moment that the dawn is close," he said in a video posted on the shadow government's website and social media.

"In order to form a federal democracy, which all ethnic brothers who have been suffering various kinds of oppressions from the dictatorship for decades really desired, this revolution is the chance for us to put our efforts together," he said.

He added: "We will never give up to an unjust military, but we will carve our future together with our united power. Our mission must be accomplished."

At the end of the message, he flashed the three-finger salute that has become a symbol of resistance to the military rulers.

Also Saturday, security forces again opened fire on demonstrators, killing four in Mandalay, two in Pyay in south-central Myanmar, and one in Twante, a suburb of Yangon. Details of all seven deaths were posted on multiple social media accounts, with some accompanied by photos of the victims.



The actual death toll is likely to be higher, as police apparently seized some bodies, and some of the victims suffered serious gunshot wounds that doctors and nurses working at makeshift clinics would be hard-pressed to treat. Many hospitals are occupied by security forces, and as a result are boycotted by medical personnel and shunned by protesters.

The independent U.N. human rights expert for Myanmar, Tom Andrews, said last week that credible reports indicated that at least 70 people had died so far, and cited growing evidence of crimes against humanity by the military.

Other unofficial but carefully compiled tallies put the number of deaths since the coup at around 90.

Saturday's killings did not faze demonstrators in Yangon who crowded a downtown commercial area past the official 8 p.m. curfew to hold a mass candlelight vigil and sing about their cause. The mostly young protesters rallied at an intersection where they usually gather for daytime protests.

After-dark rallies were also held in Mandalay and elsewhere.

The nighttime protests may reflect a more aggressive approach to self-defense that has been advocated by some protesters. Police have been aggressively patrolling residential neighborhoods at night, firing into the air and setting off stun grenades as part of intimidation.

They have also been carrying out targeted raids, taking people from their homes with minimal resistance. In at least two known cases, the detainees died in custody within hours of being hauled away.

Kuwait court expels harsh government critic from parliament

(AP) — Kuwait's constitutional court ordered the country's most outspoken opposition lawmaker expelled from parliament on Sunday, inflaming tensions between the government and legislature and revealing the limits of political freedom in the Gulf state.

The court nullified Bader al-Dahoum's membership in the currently suspended parliament, citing an old conviction for insulting the late emir. The decision sparked instant fury among his fellow lawmakers, given that the country's highest appeals court had since acquitted al-Dahoum on the defamation charges, clearing the way for him to run in last year's parliamentary elections.



Al-Dahoum has become notorious in Kuwait for his vociferous protests against the government. In recent weeks, the discord between the country's elected parliament and emir-appointed Cabinet has reached a fever pitch. While Kuwait's parliament is more democratic than other Persian Gulf sheikhdoms, its powers remain limited. Lawmakers can introduce legislation and interrogate ministers, though the emir retains ultimate authority and ruling family members hold senior posts.

Following lawmakers' uproar over new ministerial appointments earlier this year, the government resigned and the emir later suspended parliament for a month starting Feb. 18 to defuse tensions. The deadlock has pushed oil-rich Kuwait toward its worst financial crisis in decades and impeded all efforts toward political and social reform.

As lawmakers convened to discuss next steps Sunday, distrust was running high. Lawmakers suspected political motives in the court decision, with 28 deputies demanding urgent legal changes to reduce the court's influence over the elected parliament.

The move comes as opposition figures in Kuwait are feeling increasingly hemmed in amid the suspension of parliament and a nationwide coronavirus curfew that forbids residents from gathering and leaving their homes after 5pm.

The ruling "is seen as an attempt by the government to eliminate a harsh critic from the political scene," said Kuwaiti political analyst Mohammed al-Yousef. "It's a bad sign for how the government will deal with dissent."

BONDIA ARUBA

British-Iranian woman back in court after 5 years in prison



(AP) — A trial to present new charges against a British-Iranian woman detained for five years in Iran convened Sunday, her supporters said, casting uncertainty over her future following her release from prison.

Nazanin Zaghari-Ratcliffe appeared in court to face charges of "spreading propaganda against the regime," said Richard Ratcliffe, who has outspokenly campaigned for his wife's release.

Iranian authorities had introduced the new indictment months ago, but adjourned the trial until Zaghari-Ratcliffe completed her 5-year sentence on widely refuted spying charges last week. A verdict was expected within several days, he added.

“The charges are not particularly relevant since the point of reviving this case again last week was simply to hold Nazanin for leverage as negotiations with the UK have intensified,” said Ratcliffe.

The latest twist in Zaghari-Ratcliffe's case comes as Britain and Iran negotiate a long-running dispute over a debt of some 400 million pounds ($530 million) owed to Tehran by London. Before the 1979 Islamic Revolution, the late Iranian Shah Mohammad Reza Pahlavi paid the sum for Chieftain tanks that were never delivered.

Zaghari-Ratcliffe, 42, was sentenced to five years in prison after being convicted of plotting the overthrow of Iran’s government, a charge that she, her supporters and rights groups deny. While employed at the Thomson Reuters Foundation, the charitable arm of the news agency, she was taken into custody at the Tehran airport in April 2016 as she was returning home to Britain after visiting family.

Throughout the years, Zaghari-Ratcliffe's detention has sparked international outrage over Iran's human rights record and strained ties between Britain and Iran. Now, a week after she was allowed to remove her ankle monitor and leave house arrest, she remains stuck, unable to fly home to her family in London. Authorities had released Zaghari-Ratcliffe from prison on furlough last March because of the surging coronavirus pandemic, and she had been detained in her parents’ Tehran home since.

Sunday morning's hearing was brief, Ratcliffe said, noting that his wife appeared before a branch of the country’s Revolutionary Court in Tehran, where she was first sentenced to prison on murky espionage charges in 2017. Judge Abolghassem Salavati, who is known for his tough sentences and has heard other politically charged cases, “was calm and polite,” he said.

British Foreign Secretary Dominic Raab denounced the new case against Zaghari-Ratcliffe as “wholly arbitrary,” adding that “she must be allowed to return to her family in the UK without delay.”

Iranian state-run media did not immediately report the trial. But the country's pro-reform Shargh daily said on its Telegram news channel that the final trial on propaganda charges had been held “in complete peace" in Tehran.

Zaghari-Ratcliffe was permitted to make a personal statement in which she denied the charges of spreading propaganda and requested a fair trial, Ratcliffe added.

Rights groups accuse Iran of holding dual-nationals as bargaining chips for money or influence in negotiations with the West, something Tehran denies. Iran does not recognize dual nationalities, so detainees like Zaghari-Ratcliffe cannot receive consular assistance. A U.N. panel has criticized what it describes as “an emerging pattern involving the arbitrary deprivation of liberty of dual nationals” in Iran.

Authorities in London and Tehran deny that Zaghari-Ratcliffe’s case is linked to the repayment deal for the non-delivery of tanks. But a prisoner exchange that freed four American citizens in 2016 saw the U.S. pay a similar sum to Iran the same day of their release.

In a call last week with Iranian President Hassan Rouhani, British Prime Minister Boris Johnson said he stressed that Zaghari-Ratcliffe’s “continued confinement remains completely unacceptable.” Iran’s readout of the same telephone call made no mention of Zaghari-Ratcliffe’s case, instead claiming that Johnson had emphasized to Rouhani “the need to repay the country’s debts to Iran.”

Zaghari-Ratcliffe’s case has also highlighted the dangers faced by detainees in Iran's crowded prisons. The United Nations has reported that Zaghari-Ratcliffe’s treatment, including a denial of medical care, could amount to torture. Lumps in her breasts, as well as a painful neurological condition, have gone untreated.

REDRESS, a London-based human rights organization that helped campaign for Zaghari-Ratcliffe’s release, announced last week that it had commissioned an independent evaluation of her physical and psychological condition and found evidence of torture and mistreatment, the effects of which continue to plague her, it said.

Although Sunday's hearing promised to be the last, the length of Zaghari-Ratcliffe’s detention remains unclear.

“I hope it is all done. I hope I’m not going to see them all again, and that this is the end," Zaghari-Ratcliffe said in a statement after the hearing. "All we can do is wait.”

Israeli PM avoided Saudi airspace because of Houthi missiles

(AP) — Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu said he was deterred from flying to the United Arab Emirates through Saudi Arabian airspace last week because of the threat of missile fire from Iranian proxies in Yemen.

Netanyahu, whose comments came Saturday, had called off a visit to the Emirates last week over a spat with neighboring Jordan, which had temporarily closed its airspace to the Israeli prime minister's flight.

But rather than bypass Jordanian airspace and take a more southerly route across Saudi skies, Netanyahu told Israel's Channel 13 “there were also problems a week ago in the skies of Saudi Arabia,” referring to recent missile attacks by Yemen's Houthi rebels.

Netanyahu did not elaborate, nor did he say his plane was targeted by the Iran-backed Houthis.

Yemen’s Houthi rebels, who control the capital and much of the country’s north, have escalated their cross-border attacks on critical Saudi infrastructure in recent weeks, crashing bomb-laden drones and missiles into the kingdom’s Patriot missile batteries and revealing gaps in the country’s defenses.

Last week, missiles and drones hit one of the world’s largest oil shipping ports and halted air traffic toward the international airport in the port city of Jiddah. While Houthi-claimed attacks on Saudi Arabia rarely cause substantial damage, such strikes have roiled the world economy and raise the risk of a disruption in global oil supplies.

Netanyahu was slated to make the first official visit by an Israeli leader to the United Arab Emirates, half a year after the countries established formal relations. He had hoped to use the audience with the UAE’s crown prince to boost his reelection campaign less than two weeks before Israel's March 23 parliamentary elections.

The Prime Minister’s Office said it had difficulties coordinating the flight over Jordanian airspace after Jordan’s crown prince canceled a visit to the Al-Aqsa Mosque in Jerusalem, a sensitive holy site under Jordanian custodianship, due to disagreements over security arrangements.

The prime minister insisted that relations between the two countries were positive, adding that “Jordan needs good relations with us no less than we need good relations with Jordan.”



Sam Kerr hat trick helps Chelsea's women retain League Cup

(AP) — Sam Kerr scored a hat trick as Chelsea's women retained the League Cup with a 6-0 victory over Bristol City on Sunday, giving Emma Hayes her eighth major trophy as manager.

Kerr grabbed the opening two goals inside the opening 10 minutes of the final — both assisted by Fran Kirby — before the England forward's brace put Chelsea 4-0 ahead at the break.

Australian Kerr completed her treble in the 48th minute before Guro Reiten rounded off the rout for the Women's Super League leaders.

The game ended on a concerning note for Chelsea after defender Maren Mjelde went down after a challenge from Bristol's Aimee Palmer with 15 minutes to go. The Norway captain was carried off the pitch on a stretcher, with gas and air administered by paramedics.



American forward Gooch wins EFL Trophy for Sunderland



(AP) — American forward Lynden Gooch clinched the EFL Trophy for Sunderland by scoring in a 1-0 victory over Tranmere in the final on Sunday.

The northeast English club had been winless in eight visits to Wembley Stadium since stunning Leeds to win the 1973 FA Cup final.

Now Sunderland is having to settle with winning the trophy for teams in the third and fourth professional leagues, having been relegated from the Premier League in 2017.

Gooch, who was born in Santa Cruz, California, signed with the Sunderland youth setup in 2012 and finally he has a trophy to celebrate.

A moment of quality proved decisive in the 57th minute when Aiden McGeady split the Tranmere defense with an incisive pass, setting up Gooch who advanced and coolly lifted the ball over goalkeeper Scott Davies.

Sunderland ended Salford's 24-hour reign as EFL Trophy winners, since last season's delayed final was played the day before this season's showpiece.

Leicester routs Sheffield United 5-0 in Premier League

(AP) — Kelechi Iheanacho scored his first Premier League hat trick as Leicester beat Sheffield United 5-0 on Sunday to help its quest for Champions League qualification.

Ayoze Perez's strike and an own-goal from Ethan Ampadu also helped Leicester return to second place in the standings, ahead of Manchester United's game against West Ham later.

It rounded off a difficult week for Sheffield United which had seen the departure of manager Chris Wilder, with youth coach Paul Heckingbottom in temporary charge.

It was the same old story for the Blades, as they struggled to make an impression or trouble Leicester as an attacking threat.

Jamie Vardy dragged a 20-yard shot wide after eight minutes before Perez's glancing header was touched on to the post by Sheffield United goalkeeper Aaron Ramsdale shortly afterward. Ramsdale then blocked a low shot from Vardy with his legs.

Leicester made the breakthrough six minutes before halftime. Some sharp, incisive passing between Youri Tielemans and Perez resulted in Vardy getting in behind the defense down the left-hand side. His low cross left Iheanacho with a simple tap-in from close range.

Five minutes into the second half, Iheanacho tried to return the favor for Vardy but he saw his effort brilliantly headed off the line by Chris Basham.

Iheanacho then put Vardy through on goal after an hour but once again Ramsdale denied the striker with his legs.

A second goal was coming and Leicester doubled its lead in the 64th. Marc Albrighton led a counterattack and teed up Perez who found the bottom corner with a strike from the edge of the penalty area.

Vardy was the provider for Iheanacho five minutes later, with the striker guiding the ball past Ramsdale from 12 yards.

Iheanacho completed his treble in the 78th, driving a low shot from 25 yards beyond Ramsdale and into the bottom corner of the net.

It got worse for the visitors two minutes later when Vardy's shot from the left side of the penalty area, which looked to be heading wide, ended up in the back of the net via the outstretched leg of Ampadu.



BONDIA ARUBA

Schwarz takes World Cup slalom title in race won by Noël



(AP) — Austrian skier Marco Schwarz locked up the men's World Cup slalom title Sunday, finishing seventh in a race won by Clément Noël.

The result gave Schwarz an insurmountable lead of 122 points over his only remaining challenger in the discipline standings, Ramon Zenhäusern, with only next week's slalom at the finals in Switzerland coming up.

The Swiss skier finished Sunday's race in third, but needed a win to retain his chance of overtaking Schwarz in the final race.

"This is the nicest seventh place of my career," Schwarz said.

Noël defied heavy snowfall to hold on to his first-run lead and beat Victor Muffat-Jeandet by 0.62 seconds for a French 1-2 finish.

"It was really, really tough, the second run, so bumpy. I don't know how but I just managed to ski fast, the second run also," Noël said after his eighth career win and second of the season.

"I'm more than happy to share the podium with Victor. This is his first podium in slalom. A great day for us," Noël added.

Henrik Kristoffersen, who was second after the opening run, dropped to fifth.

Overall World Cup leader Alexis Pinturault straddled a gate early in his second run. The Frenchman failed to increase his 31-point lead over Marco Odermatt in the overall standings. The Swiss skier doesn't compete in slaloms.

Schwarz had not won a World Cup slalom before this season but triumphed in two of the circuit's classic races, in Adelboden and Schladming, and racked up five more podium results.

Schwarz succeeded Kristoffersen, who won the title last year, the first season after the retirement of Marcel Hirscher. The record eight-time overall champion from Austria won the slalom globe six times in total.

"It's cool to be the successor of those two. This is a childhood dream come true," Schwarz said.

Schwarz' triumph came less than four weeks after he won gold in the combined event at the world championships.

"A world title is also something really special but the slalom globe is a reward for your performance in an entire season. And my performance was really, really cool this season," he said.

Conditions on the Podkoren course rapidly deteriorated during both runs, with the increasing snowfall causing lots of ruts around the gates.

Only 42 of the 67 starters finished their opening run and a deficit of four seconds was still good enough to qualify for the final run.

Visibility was also an issue and many skiers wiped snow off their goggles after finishing, suggesting their ability to see had been hampered.

The World Cup finals in Lenzerheide start Wednesday with the downhills for men and women.

Myers leads Vancouver past Edmonton 2-1

(AP) — Tyler Myers scored midway through the third period, leading the Vancouver Canucks to a 2-1 win over the Edmonton Oilers on Saturday night.

Bo Horvat also scored for the Canucks (12-17-2), shoveling the puck in on a power play in the second period.

Horvat said his goal was anything but a thing of beauty.

"Probably one of (the ugliest I've scored) but I guess they don't ask how," he said. "It was a good collective effort to get that puck in the net."

Leon Draisaitl scored for the for the Oilers (19-11-0), collecting his 16th goal of the season.

Edmonton's Mikko Koskinen had 26 saves. Thatcher Demko stopped 34 of 35 shots for Vancouver.

Edmonton had its four-game win streak halted and slipped to third place in the North Division behind Winnipeg, a 5-2 winner Saturday over the Toronto Maple Leafs.

Vancouver has won five of seven.

Edmonton caught a late break when Vancouver's Tanner Pearson was called for hooking with 2:30 left in the game.

The Oilers pulled Koskinen with 1:45 to go and called a 30-second timeout to plan their attack, but they couldn't beat Demko.

Demko stopped five shots in the final penalty to collect his ninth win of the season.

Myers put the Canucks up 2-1 with just over 10 minutes left, sending a shot over Koskinen's stick from the top of the left circle. It was the defenseman's 300th point in the NHL.

The Canucks broke a scoreless stalemate 12:59 into the second with a power-play goal.

Koskinen stopped a long blast from J.T. Miller but couldn't corral the rebound, and several players battled for the loose puck. With bodies littering the crease, Horvat poked the loose puck over the goal line from the side of the net.

"It was all pretty much a blur," Horvat said. "Obviously the shot came from (Miller) and Tanner (Pearson) was jamming at the rebound and I just wanted to get my stick in there and I saw it for a split second and just tried to keep jamming away at it and thankfully it went in."

Canucks coach Travis Green said the effort his team showed on the play was exactly the kind of game Vancouver wanted to play on Saturday.

"It doesn't have to be pretty. You just got to get the puck across the line," he said. "When you're not scoring, being hard at both nets is key. If you want to score, get to the paint."

There was no call for a review of the play.

"I've been around the game a long time and eight or nine out of 10 times, that gets blown down. I guess tonight it wasn't," said Oilers coach Dave Tippett. "They said it wasn't covered up and it banged around there and ended up in our net."

Edmonton responded with a power-play goal of its own four minutes later.

The Canucks had just finished killing off 23 seconds of 5-on-3 and were working to whittle down the remaining penalty when Draisaitl sent a shot screaming into the Vancouver net from the bottom of the faceoff circle.

The goal extended Draisaitl's point streak to six games (six goals, five assists).

Draisaitl said Edmonton played really well for the most part on Saturday.

"We dipped a little bit in the third for a couple of minutes, but other than that, I thought we were the better team," he said. "But sometimes that's just the way it goes. We had games this year, probably, where were weren't the better team and we won. So we've just got to regroup."

The Oilers were 1 for 4 with the man advantage on Saturday. The Canucks went 1 for 2 on the power play.

NOTES: Connor McDavid assist on Draisaitl's power-play goal extended his point streak to five games. The Oilers' captain has three goals and nine assists in the stretch. … The Oilers came into the game having topped the Sens 6-2 on Friday. Saturday's result marked Edmonton's first loss in the second-half of a back-to-back this season.

